

Bez podpisu: *W numerze*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.1.

Pochopień Ewa: *Wiadomości z Ratusza*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.2/3/4.

Bez podpisu: *Na XXXI sesji Rady Miejskiej*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.5.

Bez podpisu: *Z prac Zarządu Miasta*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.5.

E.P.: *Płatne Tablice Ogłoszeniowe!*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.5.

Pochopień Ewa: *Wiadomości z Ratusza*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.6/7.

Bez podpisu: *Na XXXII Sesji Rady Miejskiej*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.7.

BW.: *Wywiad z Burmistrzem Miasta p. Stanisławem Lichosytem*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.8/9.

Bez podpisu: *Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Suchej Beskidzkiej*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.9.

Lichosyt Stanisław: *Informacje wyborcze*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.10/11.

Lichosyt Stanisław: *Informacja Burmistrza Miasta*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.11.

Bez podpisu: *Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.11/12.

KRUS: *KRUS informuje*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.12.

Red.: *Krajobraz po powodzi*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.14/15.

Habowski Kazimierz: *Bank BPH powodzianom*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.14.

Natanek Eleonora: *BS powodzianom*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.15.

Red.: *Złaz dobrego sąsiedztwa*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.15.

Woźniak Barbara: *Łasak po raz trzeci!*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.16/17.

Lichosyt Stanisław: *Na ślubnym kobiercu*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.18.

Roman Anna: *W lipcu i sierpniu sporządzono*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.18.

BW.: *Być po prostu sobą ...*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.18/19.

Nowakowski Andrzej: *Nowelizacja ustawy antyalkoholowej*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.20.

Red.: *Informacja*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.20.

Zadora Jan: *Szansa dla młodych*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.21.

„Błacha”: *Zbrojownia Rusza!!!*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.21.

E.P.: *Odnaczeni i awansowani*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.21.

MOK: *Suskie spotkania na Koncercie Charytatywnym*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.22.

Bez podpisu: *Konkurs Fotograficzny*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.22.

MOK: *VI Dni Muzyki*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.23.

Bez podpisu: *VI Dni Muzyki na Zamku*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.23.

Rau Krzysztof: *Rzeźby Janusza Wontora*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.24.

MOK: *Galeria Sztuki – Zamek zaprasza na wystawę*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.24.

Halina Gibas: *Kandyduje na posła do Sejmu RP*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.24.

Bez podpisu: *I Suski Festiwal Aniołów*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.25.

Bez podpisu: *Wernisaż Sumery*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.25.

Red.: *Nowe tablice*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.26.

BS.: *Wspomnienie o Doktorze Spannbaurze*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.26.

Komitet Wyborczy Kandydata: *Lista nr 2 pozycja 10*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.27.

Komitet Wyborczy Kandydata: *Szanowne Panie i Panowie*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.27.

E.P.: *Kronika policyjna*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.28.

Bez podpisu: *Z życia Beskidzkiego Klubu Karate Seitendo*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.28/29.

Pietrunik Marian: *Marian Pietrunik*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.29.  
PKO BANK POLSKI: *Reklama*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.30.  
D.H. „Juhas”: *Reklama*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.31.  
Ekstern: *Reklama*. „MS Ziemia Suska”. 2001, nr 9/2001, s.32.



# ZIEMIA SUSKA

**wrzesień**

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY nr 9/2001 (73)



### W NUMERZE:

Wywiad z Burmistrzem Miasta  
Stanisławem Lichosytem 8

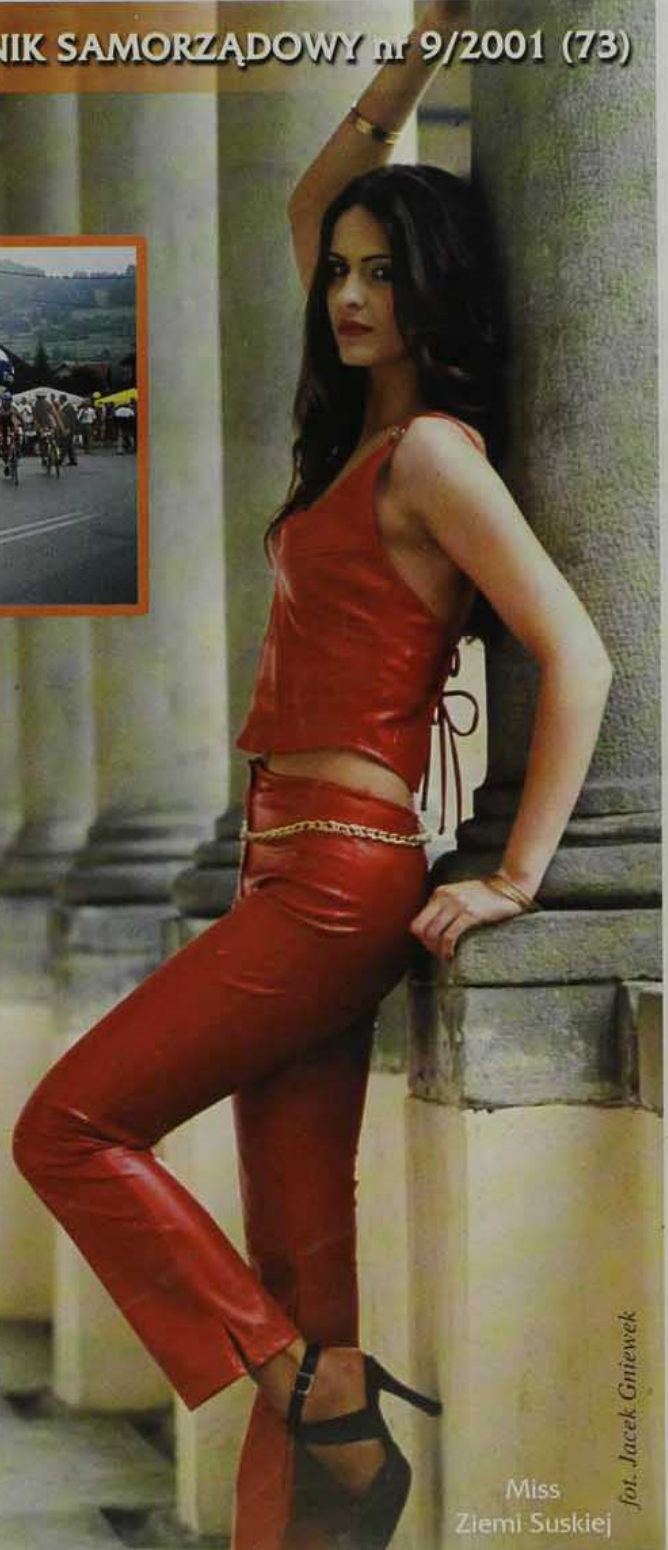
Wiadomości z Ratusza 2

23 września - wybory 10

Po powodzi 13

Łasak po raz trzeci 16

Być po prostu sobą...  
-wywiad z Beatą Baca 18



Miss  
Ziemi Suskiej

fot. Jacek Gnińewek

25

20

15

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

cm

cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

15

20





# WIADOMOŚCI z RATUSZA

## XXXI

### Sesja RADY MIEJSKIEJ

W dniu 30 lipca 2001 r. odbyła się XXXI sesja Rady Miejskiej. Sesję otworzył Przewodniczący RM p. Stanisław Lichosyt, który stwierdził prawomocność obrad. Po wysłuchaniu planowanego porządku, radny Jacek Stopa wnioskował, by został on uzupełniony o punkt dotyczący rozważenia sposobu udzielania pomocy przez miasto poszkodowanym przez ostatnią powódź oraz sposobów zapobiegania i usuwania jej skutków. Radni przyjęli wniosek. Radny p. Marian Natanek wyraził swoje niezadowolenie, że na sesję został już przygotowany projekt uchwały stwierdzający odwołanie Burmistrza Andrzeja Siwca. Ponieważ Burmistrz Miasta i jego Zastępca byli nieobecni podczas sesji, radny Jacek Stopa wnioskował o jej odroczenie. Wniosek ten Rada odrzuciła. Sprawozdanie Zarządu Miasta z wykonania uchwał podjętych na XXX sesji Rady Miejskiej oraz z działalności Zarządu w okresie międzysesyjnym, odczytał członek zarządu p. Bogusław Cwiękała. Radni jednogłośnie przyjęli oba sprawozdania.

W punkcie "Wystąpienia mieszkańców" p. Stefan Cieniawski sugerował, by pieniądze przeznaczone na rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 1 na potrzeby gimnazjum zostały przekazane na pomoc powodziarom. Powrócił również do tematu lustra na skrzyżowaniu przy Szkole Podstawowej Nr 2. Zdaniem p. Stefana Cieniawskiego lustro to jest "fałszywe" i powinno być sprawdzone przez policjantów z sekcji ruchu drogowego. Należy także zająć się sprawą wału. Pan Łukasz Porębski zgłosił, że po ostatniej powodzi na Błędzonce są uszkodzone mosty i prosił o interwencję w tej sprawie. Pan Józef Kudzia pytał, dlaczego 25 lipca nie odbyła planowana wizja lokalna na drodze dojazdowej, na której jego sąsiad wysypał kamienie, żądając

podjęcia konkretnych kroków w tej sprawie. Odpowiedzi na te wystąpienia udzielił p. Andrzej Łagowski. Zarządcą mostów, o których mówił p. Ł. Porębski jest Powiatowy Zarząd Dróg. W sprawie drogi dojazdowej, odbędzie się kolejna wizja lokalna. Pan A. Łagowski ponownie stwierdził, że jego zdaniem "nie ma tam problemu". Takiego samego zdania są radni pp. Bogusław Cwiękała i Roman Rzepka, którzy byli obejrzyć drogę.

W punkcie "Interpelacje i zapytania Radnych" radny p. Jerzy Kanicki pytał jak długo jeszcze będą naprawiane drogi w ramach remontów pozimowych. Radny podkreślił też konieczność stworzenia zespołu, którego zadaniem byłoby przeprowadzenie kontroli na drogach o dużym nachyleniu i zmuszenie właścicieli posesji przy tych drogach do udrożnienia przydomowych rowów. Radny p. Kazimierz Pochopień mówił o konieczności poprawienia infrastruktury chroniącej przed powodzią m.in. udrożnienie rowów melioracyjnych. Radny p. Marian Natanek zgłosił interpelację w imieniu działkowiczów, którym rzeka przy każdej powodzi niszczy działki, ogrodzenia i domki. Radny zasugerował podniesienie o metr murku od mostu, na Stryzawce w rynku do Skawy. Natomiast radny p. Jacek Stopa zaproponował, aby diety radnych z tej sesji zostały przekazane na pomoc dla mieszkańców Budzowa. Radny p. Tomasz Maciejowski zgłosił propozycję, aby Zarząd Miasta wystąpił do Wojewody Małopolskiego i do ODGW w Krakowie w celu przeprowadzenia wizji lokalnej wzdłuż Stryzawki od os. Kułasówka do Skawy, by po zapoznaniu się z sytuacją i otrzymaniu pieniędzy w ramach pomocy popowodziowej, można było wykonać na Stryzawce tzw. "opaski zabezpieczające". Radny p. Roman Rzepka w imieniu mieszkańców ul. Spółdzielców

pytał, kiedy zostanie wykończony chodnik przy tej drodze. Radny p. Marek Głuch chciał wiedzieć, na jakiej podstawie prawnej Redaktor Naczelna "Ziemi Suskiej" nie zgodziła się na opublikowanie w wakacyjnym numerze gazety oświadczenia podpisanego przez siedmiu radnych oraz jakie dobra osobiste naruszają podane w oświadczeniu sformułowania i jakich osób one dotyczą.

Następnie p. Andrzej Łagowski przedstawił sytuację popowodziową w Suchoj Beskidzkiej.

Wstępnie straty zostały oszacowane na kwotę 891 tys. zł, z czego ok. 406 tys. zł dotyczy uszkodzeń dróg, mostów i kanalizacji miejskiej, uszkodzenia obiektów sieci wodociągowych oszacowano na ok. 465 tys. zł. Nie oceniono jeszcze strat związanych z uszkodzeniem sieci sanitarnej. Podczas powodzi podtopionych zostało 37 domów, 20 arealów rolniczych i zalanych ok. 80 działek położonych obok Jasienia. Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej p. Anna Talaga poinformowała, że do tej pory o pomoc do ośrodka wpłynęły trzy zgłoszenia o szkodach powodziowych, z czego dwa zostały już rozpatrzone.

Radny p. Jacek Stopa zauważył, że tak ogromne straty są rezultatem zaniedbań po poprzedniej powodzi.

Radny p. Kazimierz Piątek zwrócił uwagę na fakt, że fala powodziowa uszkodziła jaz na Stryzawce, który jest miejscem poboru wody dla całego miasta. Radny p. Kazimierz Pochopień zasygnalizował, że istnieje niebezpieczeństwo, że rzeka Stryzawka może w przyszłości zmienić koryto. Radny p. Tomasz Maciejowski mówił o sytuacji na os. Grabnik i części ul. Batalionów Chłopskich, gdzie stok jest nieodwodniony a wszystkie wody z góry Jasień i wody opadowe stoją przez wiele dni na tym terenie i należałoby w tym miejscu wykonać otwarty rów. Pytał rów-





niez, na jakim etapie znajduje się koncepcja wykonania ujęcia wody na potoku Zasypaniczanka. Radny p. Janusz Siwiec przypomniał, że chociaż minęły już dwa lata od poprzedniej powodzi, to do tej pory nie został naprawiony, uszkodzony wówczas most na os. Lenarty, co wywołuje rozgoryczenie wśród mieszkańców tej okolicy. Radny p. Marian Natanek zaproponował powołanie komisji, która będzie nadzorowała sprawy związane z powodzią oraz wykonanie planów i zdobywanie środków na ich realizację. Radna p. Barbara Sochacka wskazała sposoby zdobycia przez Gminę funduszy na usuwanie skutków powodzi. Zdaniem radnej należy poszukać oszczędności w budżecie Gminy i zrezygnować z tych inwestycji, które mogą być przełożone na przyszły rok np. rozbudowa infrastruktury rynku i niektóre tegoroczne imprezy sportowe np. Memoriał Henryka Łasaka. Pani Maria Mazur poinformowała radnych, że jeśli Biuro Wyścigów w Łodzi, które jest głównym organizatorem Memoriału, wyrazi zgodę na przejęcie całości kosztów związanych z organizacją wyścigu to wyścig się odbędzie. Dzięki temu Gmina zaoszczędzi 20 tys. zł. Część funduszy na ten cel pochodzi od sponsorów. Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury p. Wiesław Kwak oświadczył radnym, że pod koniec sierpnia odbędą się występy niektórych z zaproszonych zespołów, połączone ze zbiórką pieniędzy dla osób poszkodowanych przez lipcową powódź. Natomiast Dyrektor Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej p. Maria Lenart stwierdziła, że nie można oczekiwać się na odwodnienie ul. Piłsudskiego. Na zakończenie dyskusji radni jednogłośnie przyjęli wniosek Radnego p. Mariana Natanka o utworzeniu zespołu do spraw zapobiegania i usuwania skutków powodzi. Następnie większością głosów wybrali Komisję Skrutacyjną, w skład, której weszli radni: Jan Siwiec, Janusz Siwiec i Roman Rzepka.

Kolejną sprawą było wyznaczenie obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i terminów jej przeprowadzenia. Właściciele i współwłaściciele nieruchomości, użytkownicy wierzchości oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzenie lub użytkowaniu, a także inne podmioty władające nieruchomościami, zostały zobowiązane do przeprowadzenia na własny koszt obowiązkowej deratyzacji

w terminach: jesiennym - od 15 października do 16 listopada 2001 r. i wiosennym - od 19 marca do 20 kwietnia 2002 r. Radni jednogłośnie podjęli uchwałę.

Skarbnik Gminy p. Halina Kozioł omówiła ustalenie wykonania budżetu gminy za I półrocze 2001 r. oraz planowaną procedurę uchwalania budżetu gminy Sucha Beskidzka na 2002 rok. Radni jednogłośnie przyjęli dwie uchwały.

Radni większością głosów przyjęli wnioszek radnego p. Jacka Stopy, aby diety z tej sesji zostały przekazane dla rodziny pokrzywdzonej podczas powodzi. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej p. Tomasz Maciejowski odczytał protokół KR z przeprowadzonej kontroli w dniu 13 lipca. Pierwszym tematem kontroli była skarga na Burmistrza Miasta i Zastępcę Burmistrza złożona przez p. inż. Tadeusza Chmiela. W oparciu o przedstawioną dokumentację Komisja ustaliła, że umową Nr 7231/6/00 zawartą w dniu 03.01.2000 r. pomiędzy Zarządem Miasta Sucha Beskidzka reprezentowanym przez mgr Andrzeja Siwca - Burmistrza Miasta i Kazimierza Wywijasa - Zastępcę Burmistrza Miasta, a p. inż. Tadeuszem Chmielem, zlecono mu pełnienie obowiązków Inspektora Nadzoru Inwestorskiego Robót Ogólnobudowlanych określonych jako budowa, remont, modernizacja oraz wewnętrzne instalacje wodno-kanalizacyjne, c.o., wynikających z układu wykonawczego budżetu Gminy oraz bieżących uchwał i postanowień Rady i Zarządu Miasta na okres do dnia 31 grudnia 2000 r. Aneksiem z dnia 29 grudnia 2000 r. przedłużono do dnia 31 grudnia 2001 r. termin wykonywania przez p. inż. Tadeusza Chmiela obowiązków Inspektora Nadzoru Inwestorskiego. Pismem z dnia 30 kwietnia 2001 r., podpisanym przez Burmistrza Miasta i jego Zastępcę rozwiązano z p. inż. Tadeuszem Chmielem ze skutkiem natychmiastowym umowę na pełnienie obowiązków Inspektora Nadzoru Inwestorskiego robót zleconych przez suski urząd z powodu nienależytego wykonania obowiązków Inspektora Nadzoru przy realizacji umowy o wykonanie usług remontowych lokali socjalnych przy ul. Nieszczyńskiej. Pan inż. T. Chmiel pismem z dnia 7 maja 2001 r. wniósł skargę na decyzję Burmistrza Miasta i jego Zastępcę.

Komisja Rewizyjna stwierdziła, że skarga p. inż. Tadeusza Chmiela

zgodnie z § 5 umowy na pełnienie obowiązków Inspektora Nadzoru Inwestorskiego, powinna być rozpatrzona w trybie cywilno-prawnym przez właściwy sąd. Komisja wniosła też zastrzeżenia, co do stylu i sposobu rozwiązania umowy.

Drugim tematem kontroli była opinia w sprawie wniosku o odwołanie p. mgr Andrzeja Siwca z pełnionej funkcji Burmistrza Miasta. Komisja zapoznała się z wnioskiem oraz jego uzasadnieniem podpisanym przez grupę 12 radnych. Członek Komisji p. Marian Natanek zgłosił wniosek, aby Komisja nie rozpatrywała uzasadnienia do tego wniosku, ponieważ nie było odczytane na sesji w dniu 27 czerwca 2001 r. Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowała wniosek dotyczący odwołania z funkcji Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka p. Andrzeja Siwca. Komisja wnioskowała również o skierowanie do Prokuratury Rejonowej w Suchej Beskidzkiej wniosku o zbadanie sprawy prawidłowości udokumentowania stażu pracy oraz wypłaty nagrody jubileuszowej dla Burmistrza Miasta z podejrzeniem wyludzenia środków finansowych z budżetu Gminy.

Po zapoznaniu się z Protokołem Komisji Rewizyjnej radna p. Maria Chmiel stwierdziła, że jej mąż był przekonany, że Komisja ustali, jakie oskarżenia są skierowane pod jego adresem. Z protokołu to nie wynika, a nawet istnieje zapis, który świadczy o tym, że Komisja Rewizyjna potwierdza zarzuty Burmistrza i jego Zastępcy. Następnie Radna wnioskowała, aby Rada nie podejmowała na tej sesji uchwały dotyczącej skargi na Burmistrza Miasta i jego Zastępcę. Radni przyjęli ten wniosek. Radny p. Janusz Siwiec zapytał Przewodniczącego Komisji, kto ponosi odpowiedzialność za złe wykonanie remontu pomieszczeń socjalnych. Radny p. Tomasz Maciejowski podkreślił, że Komisja stwierdziła wadliwe wykonanie remontu, ale nie było możliwości stwierdzenia, kogo jest to wina. Radny p. M. Natanek zasugerował, aby odczytano poprzedni protokół kontroli Komisji. Radny p. Jan Siwiec, jako członek Komisji Rewizyjnej dodał, że Komisja zarzuciła złe wykonanie remontu pomieszczeń przy ul. Nieszczyńskiej i mostu przy ul. Beniowskiego Kierownikom Referatów, a nie inspektorom nadzoru. Zastanawiający jest fakt, że w tej sytuacji jeden inspektor stracił pracę ze skutkiem natychmiastowym, a drugi nie. Rad-





ny pytał o to podczas posiedzenia komisji rewizyjnej, ale Burmistrz nie potrafił odpowiedzieć na to pytanie.

**W** związku ze sprawą podejrzenia wyludzenia środków finansowych z budżetu Gminy przez Burmistrza Miasta, radny p. Marek Głuch pytał czy prawdą jest, że wniosek o nagrodę jubileuszową zanim został podpisany przez Przewodniczącego RM był sprawdzony w kadrach oraz przez Radcę Prawnego. Przewodniczący RM stwierdził, że otrzymał pismo z kadr, z którego wynikało, że wniosek Burmistrza Miasta o przyznanie nagrody jubileuszowej "spełnia wszystkie wymogi prawne". Radny p. Tomasz Maciejowski poinformował, że wątpliwości Komisji Rewizyjnej związane są ze stażem pracy Burmistrza, który przebywając przez trzy lata w Stanach Zjednoczonych, płacił podatek KRUS i okres ten potraktował jako lata, podczas których prowadził gospodarstwo rolne. Wątpliwości budzą też zaliczone przez Burmistrza do stażu cztery lata pracy na gospodarstwie rolnym po ukończeniu 16 roku życia, kiedy to p. Andrzej Siwiec uczęszczał do szkoły średniej w Kędzierzynie - Koźlu. Przewodniczący RM odczytał fragment orzeczenia wyjaśniającego do ustawy, dotyczącego rozumienia "pracy na gospodarce rolnej". Radny p. Marek Głuch pytał, czy kryteria oceny działania Przewodniczącego Rady i Burmistrza są jednakowe. Radnego interesowało, dlaczego jedną niedokończoną sprawę kieruje się do Prokuratury, a druga jest załatwiana w ramach Komisji. Mimo, że radni nie przyjęli Protokołu Komisji Rewizyjnej, w kolejnym punkcie obrad większością głosów podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia jednego z wniosków Komisji Rewizyjnej, dotyczącego skierowania do Prokuratury Rejonowej w Suchej Beskidzkiej wniosku o zbadanie sprawy prawidłowości udokumentowania stażu pracy oraz wypłaty nagrody jubileuszowej dla Burmistrza Miasta z podejrzeniem wyludzenia środków finansowych z budżetu Gminy.

**K**olejnym punktem obrad było głosowanie nad wnioskiem o odwołanie Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka. Przewodniczący RM odczytał wniosek podpisany przez grupę 12 radnych. Radny p. M. Natanek przypominając radnym wymagania dotyczące odwołania Burmistrza w oparciu o art. 28 ustawy o samorządzie gminnym, stwierdził, że nie zo-

stał spełniony jeden z warunków. Na sesji w dniu 27 czerwca 2001 r. nie zostało odczytane uzasadnienie tego wniosku. Również Radny p. Marek Głuch był zdania, że nie zostały spełnione przez Przewodniczącego RM wszystkie wymagania. Wyjaśnił na ten temat udzielił Radca Prawny, który stwierdził, że wniosek ten spełnia wymagania formalne. Ustawa nie określa szczegółowo jak powinno wyglądać uzasadnienie takiego wniosku i dlatego zdanie o utracie zaufania i poparcia dla Burmistrza może być wystarczającym uzasadnieniem. Radny p. Janusz Siwiec wyjaśnił przyczyny utraty zaufania dla Burmistrza. Lista zarzutów była długa. Grupa dwunastu radnych zarzuciła Burmistrzowi m.in. postępowanie niezgodne z prawem i etyką oraz manipulowanie radnymi. Radni zadawali sobie również pytania jak doszło do tego, że zwolennicy Burmistrza na początku jego kadencji są teraz jego przeciwnikami i na odwrót.

Po wyjaśnieniu przez Radcę Prawnego zasad tajnego głosowania, Radni wypełnili karty głosowania. Z dziewiętnastu obecnych radnych, dwunastu opowiedziało się za odwołaniem Burmistrza p. Andrzeja Siwca, przy siedmiu przeciwnych.

**W** kolejnym punkcie obrad powołany został zespół do spraw usuwania skutków powodzi, oceny przyczyn oraz sposobów ich zapobiegania. W skład zespołu weszli radni: Janusz Siwiec, Tomasz Maciejowski, Jacek Stopa, Jan Siwiec, Kazimierz Pochopień i Kazimierz Piątek.

Następnie Radni większością głosów przyjęli protokół oraz wnioski i ustalenia z XXX sesji Rady Miejskiej.

**W** punkcie "Odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych", p. Andrzej Łagowski poinformował radnego p. Jerzego Kanickiego, że szkody poziomo- we zostały usunięte a ewentualne niedociągnięcia będą poprawione. Chodnik przy ul. Spółdzielców zostanie wykonany. Radny p. Jerzy Kanicki, wyjaśnił, że jego zapytanie dotyczyło usunięcia szkód powodziowych na drodze stanowiącej przedłużenie ul. 3 Maja w stronę Podksięża. Radny miał także zastrzeżenia do wykonawcy tych remontów, którym był Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej. Na pytania dotyczące powodzi, odpowiedzi udzieli w najbliższym czasie powołany na tej sesji zespół. Redaktor Naczelny "Ziemi Suskiej" p. Barbara Sochacka poinformowała Radnego p. Marka Głucha, że jej

stanowisko w sprawie nieopublikowania oświadczenia grupy siedmiu radnych to wypełnienie obowiązków Redaktora Naczelnego w oparciu o Ustawę o Prawie Prasowym z dnia 26.01.1984 r. Oświadczenie to naruszało dobra osobiste Przewodniczącego Rady i niektórych Radnych. Radny p. Marek Głuch zapytał, czy gdyby nad oświadczeniem znalazła się informacja, że Redakcja nie bierze odpowiedzialności za poniższą treść, to czy wtedy możliwa byłaby jego publikacja. Radny stwierdził, że treść oświadczenia nie była znana innym radnym, a była ona istotną informacją dla nich przed dzisiejszą sesją. Redaktor Naczelna oświadczyła radnym, że do redakcji naszej gazety wpłynęło pismo, polecające dziennikarzowi opublikowanie oświadczenia w "Ziemi Suskiej". Radca Prawy oświadczył, że umieszczenie informacji o braku odpowiedzialności za publikację nic by nie zmieniło, a wymuszanie publikacji jest naruszeniem prawa prasowego. Na pytanie radnego Jana Siwca, kto podpisał się pod takim pismem, Redaktor Naczelna poinformowała radnych, że Burmistrz Miasta p. Andrzej Siwiec.

**W** przedostatnim punkcie obrad radni większością głosów przyjęli wniosek radnego p. Jacka Stopy w sprawie przekazania diety z tej sesji dla poszkodowanych w powodzi w Budzowie. Przewodniczący RM poinformował radnych, że obecny Zarząd Miasta będzie działał do dnia wyboru nowego burmistrza i nowego zarządu.

Natomiast Wiceburmistrz mówił o spotkaniu z przedstawicielami Biura Bezpieczeństwa Narodowego, którzy w tym dniu przyjechali do naszego powiatu. Minister Barbara Labuda, Ryszard Kalisz i Szamalek zapoznali się ze szkodami powodziowymi oraz przywieźli dary dla powodziarzy. Wiceburmistrz zasygnalizował im o problemie ujęcia wody pitnej. Poinformował również radnych, że 29 lipca do Suchej przyjechała delegacja ze Szwajcarii, która także zapoznała się z sytuacją na ujęciu wodnym. Teraz trzeba czekać na efekty obu wizyt.

Na tym zakończono XXXI sesję Rady Miejskiej.

**Ewa Pochopień**



Na XXXI SESJI  
RADY MIEJSKIEJ

podjęto następujące uchwały:

Uchwałę Nr XXXI /262/01 w sprawie wyboru Komisji Skrutacyjnej.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Uchwałę Nr XXXI /263/01 w sprawie wyznaczenia obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i terminów jej przeprowadzenia.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Uchwałę Nr XXXI /264/01 w sprawie ustalenia zakresu formy informacji z przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze 2001 r.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Uchwałę Nr XXXI /265/01 w sprawie ustalenia procedury uchwalania budżetu gminy Sucha Beskidzka na rok 2002.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Uchwałę Nr XXXI /266/01 w sprawie przyjęcia wniosku Komisji Rewizyjnej.

Uchwałę podjęto większością głosów.

Uchwałę Nr XXXI /268/01 w sprawie odwołania Pana mgr Andrzeja Siwca z funkcji Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.

Uchwałę podjęto w tajnym głosowaniu większością głosów.

Uchwałę Nr XXXI/269/01 w sprawie powołania Zespołu d/s przeciwdziałania i usuwania skutków powodzi.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

# Z p r a c

## ZARZĄDU MIASTA

Najważniejsze z ustaleń podjętych przez Zarząd Miasta w okresie międzysesyjnym

Zarząd Miasta postanowił przyjąć organizację podsumowania Sportowego Turnieju Miast i Gmin na szczeblu województwa małopolskiego, który ma odbyć się we wrześniu 2001 roku.

Przygotowany został projekt porozumienia między Zarządem Miasta Sucha Beskidzka a Zarządem Powiatu Suskiego w sprawie wspólnej realizacji zadania inwestycyjnego pn. "Budowa basenu kąpielowego w Suchej Beskidzkiej".

Zarząd Miasta podpisał umowę z firmą P.P.H.U. ZIS - BUD Stryżawa na realizację zadania "Nadbudowa Szkoły Podstawowej Nr 1 na potrzeby Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej - etap 1". Cena oferty: 778.104,56 zł netto, 832.571,87 zł brutto.

Zarząd Miasta przygotował propozycję podziału budynku przy ul. Mickiewicza 19 i wystąpił z nią do Starosty Powiatu Suskiego.

Zarząd Miasta zapoznał się z wstępnym projektem planu zagospodarowania przestrzennego, sporządzonym przez Biuro Planowania Przestrzennego w Bielsku Białej.

W trybie zapytania o cenę na udzielenie pożyczki w celu dofinansowania w roku 2001 rozbudowy Miejskiej Świetlicy Profilaktycznej w wysokości 131 tys. zł do dnia składania ofert wpłynęły 4 ważne oferty. Najniższy koszt udzielenia pożyczki wyniósł 10.285,44 zł, a najwyższy 13.589,00 zł. Kierując się jedynym kryterium ceny w przypadku "zapytania o cenę" wybrano ofertę Banku Spółdzielczego w Suchej Beskidzkiej.

Zarząd Miasta powierzył stanowisko Dyrektora Miejskiego Przedszkola Samorządowego p. Urszuli Małuseckiej na okres 5 lat.

## Płatne TABLICE OGŁOSZENIOWE!

Na podstawie uchwały Zarządu Miasta od dnia 01 października 2001 r. umieszczenie ogłoszenia na tablicach ogłoszeniowych na terenie naszego miasta będzie płatne. Przed umieszczeniem ogłoszenia, plakatu, afiszu, ulotek na tablicy należy uzyskać zgodę Straży Miejskiej. W tym celu należy zadzwonić do SM pod numer telefonu: 874-31-73 lub 0601 597 180 od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-9.00.

Ceny za jednodniowe umieszczenie ogłoszenia na jednej tablicy są następujące:

- do wielkości formatu A-4      1 zł brutto za 1 dzień i 1 tablicę
- do wielkości formatu A-3      2 zł brutto za 1 dzień i 1 tablicę
- powyżej formatu A-3          3 zł brutto za 1 dzień i 1 tablicę

Nad przestrzeganiem tej uchwały czuwać będzie Straż Miejska, która w przypadku stwierdzenia wykroczenia na podstawie art. 63 a Kodeksu Wykroczeń, może ukarać ogłoszeniodawcę karą grzywny do 5000 zł.

E.P





# WIADOMOŚCI z RATUSZA

## XXXIII

### Sesja RADY MIEJSKIEJ

**W** dniu 7 sierpnia odbyła się XXXIII sesja Rady Miejskiej. Sesję otworzył Przewodniczący RM, który stwierdził prawomocność obrad.

W związku z planowanym porządkiem obrad radny Marian Natanek, zapytał czy uchwała podjęta na poprzedniej sesji dotycząca odwołania p. Andrzeja Siwca ze stanowiska Burmistrza Miasta została zatwierdzona przez Wojewodę i jaki tok postępowania jest przewidziany przy złożonym przez siedmiu radnych odwołaniu od tej uchwały. Radca Prawny oświadczył, że nie ma żadnej formalno-prawnej przeszkody, która mogłaby być przyczyną przełożenia obrad, jak zasugerował to radny Marian Natanek.

**P**rzewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lichosyt poinformował radnych, że z dniem 7 sierpnia 2001 r. składa rezygnację z pełnienia swojej funkcji. Klub Radnych Samorządnych wnioskował o wprowadzenie do porządku obrad dwóch dodatkowych punktów dotyczących przyjęcia rezygnacji Stanisława Lichosyta z funkcji Przewodniczącego RM oraz zmiany składu osobowego Komisji Rewizyjnej. Radni przyjęli oba wnioski większością głosów.

**W** punkcie "Wystąpienia mieszkańców" p. Piotr Pawlik wystąpił w imieniu stu osiemnastu suskich członków Polskiego Związku Działkowców, posiadających działki przy targowicy, obok zamku i nad Skawą. Pan Pawlik mówił o stratach, jakie wyrządziły powodzie w 1997 r., 1999 r. i 2001 r. Straty te powstały na skutek zaniedbań, gdyż nie wybudowano muru oporowego od strony Stryszawki. Miał także zastrzeżenia do pracy urzędników miejskich, gdyż poszkodowani nie mieli, u kogo zgłaszać szkód i nie mogą doczekać się na obiecaną pomoc, przy usuwaniu betonowych bloków z ogródków. Działkowcy nie mogą również doczekać się

wyjaśnienia sprawy dotyczącej uwłaszczenia działek. Druga sprawa dotyczyła garaży przy os. Beskidzkim. Ich właściciele dwukrotnie składali wnioski o przekazanie na własność garaży oraz w użytkowanie wieczyste gruntów, na których one stoją. Ponieważ jednak garaże te nie istnieją w planie zagospodarowania przestrzennego miasta, a grunt stanowi własność Skarbu Państwa, wnioski właścicieli zostały odmownie załatwione. Pana Pawlika interesowało, kto i kiedy zmienił charakter gruntów, na których stoi 79 garaży i dlaczego w umowie dzierżawy wymienia się słowa "dzierżawa gruntu komunalnego" i gmina pobiera za nie opłatę, jeśli grunt ten nie jest własnością gminy. W związku z tą sprawą mieszkaniec Suhej miał zastrzeżenia do pracy niektórych pracowników Urzędu Miejskiego.

Pan Piotr Pawlik pytał również, kto podjął decyzję o budowie drogi za pasażem handlowym. Zdaniem mieszkańca pieniądze wydane na ten cel powinny zostać przeznaczone na budowę dróg dojazdowych do przysiółków w naszym mieście.

Przewodniczący RM poinformował, że na swoje zapytania p. Pawlik otrzyma piśmienną odpowiedź.

**W** punkcie "Interpelacje i zapytania radnych", radny Marian Natanek zgłosił interpelację w sprawie kolektora A-1. Zadanie to zostało ujęte w Głównych Kierunkach Działania Rady Miejskiej do 2002 roku. W 2000 r. na realizację tej inwestycji zostało przewidziane 200 tys. zł., ale decyzją Rady połowa tej sumy została przeznaczona na kanalizację ul. Batalionów Chłopskich. Za pozostałą kwotę wykonano do tej pory dokumentację. Radny pytał, co w tym roku zostanie wykonane w ramach tej inwestycji i czy nie jest ona zagrożona na skutek okrojonego budżetu gminy.

Następnie radni powołali Komisję Skru-

tacyjną, w skład której weszli radni: Jan Michaś, Janusz Siwec i Kazimierz Piątek.

**K**olejną omawianą sprawą było przyjęcie rezygnacji p. Stanisława Lichosyta ze stanowiska Przewodniczącego RM. Zapytany przez radnego p. Janusza Spannbauera o przyczyny tej rezygnacji, Przewodniczący odpowiedział, że otrzymał propozycję od grupy radnych, aby przejąć obowiązki Burmistrza Miasta. Poproszony o podsumowanie swojej kadencji, Przewodniczący RM stwierdził, że to nie on powinien oceniać samego siebie. W tajnym głosowaniu siedemnastu radnych opowiedziało się za przyjęciem rezygnacji p. Stanisława Lichosyta z funkcji Przewodniczącego Rady.

Od tego momentu obrady prowadziła Wiceprzewodnicząca Rady p. Barbara Sochacka.

**W** związku z kolejnym punktem obrad, czyli wyborem Burmistrza Miasta, Wiceprzewodnicząca poprosiła radnych o zgłaszanie kandydatów. Radny p. Janusz Siwec, upoważniony przez grupę radnych zgłosił i zaprezentował kandydaturę radnego p. Stanisława Lichosyta. Zdaniem radnego były Przewodniczący RM, jest jedyną osobą w tej kadencji RM, która należycie wypełni funkcję Burmistrza Miasta. Jako doświadczony samorządowiec, pracowity i konsekwentny człowiek, pragnie działać na rzecz rozwoju miasta i jest gwarantem, że będą kontynuowane główne kierunki działania gminy. Radny podkreślił, że nietatwo było uzyskać zgodę Przewodniczącego RM by ubiegał się o funkcję Burmistrza. Poproszony o głos radny p. Stanisław Lichosyt oświadczył, że podjął decyzję o kandydowaniu na stanowisko Burmistrza Miasta, gdyż nie chciał być poświadczony o brak odpowiedzialności. Były Przewodniczący zapewnił, że jeśli zostanie wybrany to zrobi





wszystko, aby rezultatami swojej pracy przekonać radnych, którzy są mu niechętni. Ponieważ radni nie mieli pytań do kandydata, przystąpiono do tajnego głosowania. Za powołaniem p. Stanisława Lichosyta na stanowisko Burmistrza Miasta opowiedziało się 11 radnych, sześciu było temu przeciwnych a jeden się wstrzymał.

**N**owym Burmistrzem krótko przedstawił główne kierunki swojego działania. Część zadań związanych jest z ostatnią powodzią. Należą do nich między innymi ścisła współpraca z zespołem do spraw zapobiegania i usuwania skutków powodzi, odbudowa ujęcia wody pitnej i poprawa jej jakości. Chce również ostatecznie wyjaśnić problem związany z geotermią i zająć się modernizacją oczyszczalni oraz sprawą budowy składowiska odpadów. Będzie dążył również do ograniczenia bezrobocia w naszym mieście, w tym zmianą stawek podatku od nieruchomości dla firm zatrudniających nowych pracowników oraz do poprawy stosunków ze starostwem powiatowym i polepszenia jakości pracy urzędu miejskiego.

**R**adca Prawny wyjaśnił zainteresowanemu radnym, że ze względu na obowiązującą ustawę antykorupcyjną, aby pełnić funkcję Burmistrza Miasta, p. Stanisław Lichosyt, musi zrezygnować z prowadzenia swojej firmy budowlanej. Nowy Burmistrz oświadczył, że do końca sierpnia 2001 r. nie będzie pobierał wynagrodzenia za pełnienie nowych obowiązków, ponieważ potrzebuje trochę czasu na uporządkowanie swoich spraw oraz zapewnił, że do końca września 2001 r. zamknie prowadzoną działalność gospodarczą.

**N**astępnym punktem obrad była zmiana w składzie osobowym Komisji Rewizyjnej. Radni pp. Jan Siwec i Mieczysław Hudziak złożyli rezygnację z pełnienia funkcji członków tej Komisji. Zapytani przez Radnego Janusza Spannbauera o powody rezygnacji, radni oświadczyli, że są brani pod uwagę jako członkowie nowego Zarządu Miasta. Rada jednogłośnie przyjęła ich rezygnację.

Wykorzystując swoje kompetencje w sprawie wyboru członków Zarządu, Burmistrz zaproponował radnych pp. Marię Chmiel, Bogusława Cwiękałę, Mieczysława Hudziaka i Jana Siwca. Radny Janusz Spannbauer złożył wniosek o ograniczenie składu osobowego

Zarządu z pięciu do trzech osób. Zaoszczędzone w ten sposób 8 tys. zł można będzie przekazać na pomoc powodzią. Radca Prawny wyjaśnił, że decyzja taka musi być podjęta w formie uchwały Rady, a punkt taki nie znalazł się w porządku obrad. Wnioskujący radny zapowiedział, że na kolejnej sesji wniosek ten zostanie ponowiony.

**W**ynikiem tajnego głosowania wszyscy zaproponowani kandydaci zostali poparci przez 12 radnych. Burmistrz na dzień następnny zapowiedział posiedzenie nowego Zarządu.

Na wniosek radnej p. Marii Chmiel, zdaniem której okres między sesjami był zbyt krótki i radni nie mieli czasu zapoznać się z protokołem z poprzedniej sesji, Rada nie przyjmowała go na tej sesji. Radni jednogłośnie przyjęli wnioski i ustalenia z XXXI sesji.

**O**dpowiedzi na zapytania radnego p. Mariana Natanka, udzielił inspektor Referatu Rozwoju Miasta p. Jacek Kociołek Poinformował radnych, że prace zostaną podjęte po otwarciu ofert i wyłonieniu wykonawcy, czyli po 17 września. Wtedy też będzie można określić wartość tego zadania i wykonać montaż finansowy. Realizacja tej inwestycji jest planowana na okres trzech lat.

**W** punkcie "Wolne wnioski i informacje" radny p. Ireneusz Sękacz, przypomniał, że w układzie wykonawczym budżetu było przewidziane położenie nakładki asfaltowej na drodze do os. Kubasy, a tymczasem będzie tam wykonane tzw. "kropienie". Zdaniem radnego, na tej drodze, o dużym spadku remont przeprowadzony w ten sposób jest bez sensu. Radny pytał, kto podjął decyzję o zmianie sposobu remontu tej drogi.

**B**ylu Wiceburmistrz p. Kazimierz Wywijas wyjaśnił, że podjęto decyzję o kropieniu tej drogi asfaltem D-200, gdyż w ten sam sposób wykonano remont drogi koło cementarza i jest ona dobra.

Radny p. Jan Siwec pytał, kto ma zwołać posiedzenie zespołu do spraw przeciwdziałania i usuwania skutków powodzi. Burmistrz zapowiedział, że uczyni to Zarząd Miasta.

Wiceprzewodnicząca Rady, zwróciła uwagę na fakt, że na terenie zamku odbywają się imprezy zamknięte i ze względu na brak stosownej informacji zdarzają się sytuacje, że osoby niepoinformowane, wchodzą na zamek i są wypraszane, co jest bardzo nieprzyjemne. Popro-

siła, aby w przyszłości umieszczać taką informację przynajmniej na bramie wjazdowej. Odczytała również skargę na działanie Burmistrza Miasta w sprawie zabezpieczenia drogi nr 8983 złożoną przez p. Iwonę Pręcęzek.

**R**adni jednogłośnie przyjęli wniosek Wiceprzewodniczącej, o skierowaniu do rozpatrzenia tej skargi przez Komisję I RM.

Na tym zakończono XXXII sesję Rady Miejskiej.

*Ewa Pochopień*

### Na XXXII SESJI RADY MIEJSKIEJ podjęto następujące uchwały:

Uchwałę Nr XXXII /270/01 w sprawie wyboru Komisji Skrutacyjnej.  
Uchwałę podjęto większością głosów.

Uchwałę Nr XXXII /271/01 w sprawie przyjęcia rezygnacji p. Stanisława Lichosyta z funkcji Przewodniczącego Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej.  
Uchwałę podjęto większością głosów.

Uchwałę Nr XXXII /272/01 w sprawie wyboru Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka.  
Uchwałę podjęto większością głosów.

Uchwałę Nr XXXII /273/01 w sprawie zmiany w składzie osobowym Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Sucha Beskidzkiej.  
Uchwałę podjęto jednogłośnie.

Uchwałę Nr XXXII /274/01 w sprawie wyboru Zarządu Miasta Sucha Beskidzka.  
Uchwałę podjęto większością głosów.





## Wywiad z Burmistrzem Miasta p. Stanisławem LICHOSYTEM

**Barbara Woźniak:** *Na sesji powiedział Pan, że podjęcie decyzji o kandydowaniu na stanowisko Burmistrza Miasta było dla Pana trudne. Co zdecydowało, że zgodził się Pan kandydować?*

**Stanisław Lichosyt Burmistrz Miasta:** To faktycznie była jedna z moich najtrudniejszych decyzji w życiu. Atmosfera w Radzie Miejskiej i Zarządzie Miasta była fatalna. Otrzymałem propozycję na miesiąc przed wyborem. Trudno było się zdecydować przede wszystkim ze względu na firmę, to przecież dorobek 17 lat ciężkiej pracy. Zdecydowałem się, bo nie mogłem dopuścić do tego by zostać posądzony o brak odpowiedzialności.

**BW.** *Uptynęło niewiele czasu od chwili, kiedy został pan powołany na stanowisko Burmistrza Miasta. Czy ten fakt miał wpływ na pańskie życie osobiste? Z jakimi reakcjami spotkał się Pan ze strony mieszkańców?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Te reakcje, które do mnie docierają, są na ogół pozytywne, choć niektórzy nie mogą uwierzyć, że zostawiłem dobrze prosperującą firmę i zdecydowałem się kandydować. Zdaję sobie sprawę, że jest grupa zdecydowanie mi przeciwna, która będzie śledzić każdy mój ruch i eksponować najmniejsze niepowodzenia.

**BW.** *Funkcja Burmistrza Miasta to obowiązki i odpowiedzialność względem 10 tys. społeczeństwa miasta. Na jakie*

*ewentualne zmiany mogą liczyć mieszkańcy?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Na jasną, czytą i przejrzystą politykę gospodarczą. Prawą obsługę w Urzędzie. Konsekwentną realizację zamierzeń.

**BW.** *Zgodnie z ustawą antykorupcyjną pełniąc funkcję Burmistrza nie może Pan prowadzić własnej firmy. W jaki sposób rozwiąże Pan ten problem?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Złożyłem zobowiązanie, że do końca września 2001 r. ureguluję sprawy związane z moją działalnością gospodarczą. Firma pozostanie pod taką samą nazwą, a prowadzić ją będzie prawdopodobnie moja córka, która obecnie w niej pracuje.

**BW.** *Wiemy, że Rada Miejska nie jest monolitem. Czy istnieje sposób by ją zintegrować?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Myślę, że najgorszy okres ta Rada ma już za sobą. Uważam, że nie ma już powodów, aby istniał taki jak poprzednio podział. Na ostatniej sesji powiedziałem, że efektami swojej pracy postaram się przekonać do siebie większą grupę Radnych, niż ta, która na mnie głosowała. Wierzę, że to się uda.

**BW.** *Jak układa się Panu współpraca z nowopowołanym Zarządkiem Miasta?*

**Stanisław Lichosyt BM:** To zbyt krótki okres na dokonanie oceny, ale nie mam wątpliwości, że będzie dobrze, bo wiem, że to właśnie odpowiedzialność za mia-

sto spowodowała, że powstał taki a nie inny układ w Radzie i Zarządzie Miasta. Myślę, że przyjęte rozwiązanie gwarantuje stabilność i powrót do normalności.

**BW.** *Co chciałby Pan zmienić w dotychczasowym funkcjonowaniu Urzędu Miejskiego?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Każda osoba, która w Urzędzie Miejskim ma do załatwienia sprawę winna się spotkać z kompetentną, fachową, terminową i grzeczną obsługą, tak w kontaktach bezpośrednich jak i w prowadzonej korespondencji. Z uwagi na fakt, że w budynku, który na ogół kojarzony jest tylko urzędem Miejskim, funkcjonowanie kilku innych instytucji, w tym część Wydziałów Starostwa Powiatu, niezbędne staje się uruchomienie stanowiska do spraw informacji tuż przy wejściu do obiektu. Uważam, że sama tablica informacyjna nie rozwiąże problemu ze względu na szeroki zakres spraw prowadzonych w różnych wydziałach, referatach i instytucjach, do których niewątpliwie nieraz jest bardzo trudno trafić petentowi.

**BW.** *Czy przewiduje Pan zmiany organizacyjne?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Tak, lecz nie będą to zmiany rewolucyjne, ale usprawniające pracę Urzędu. Są referaty nadmiernie obciążone i takie, gdzie istnieją pewne rezerwy. Poświęcę najwięcej uwagi tym komórkom, których praca związana jest z bezpośrednią obsługą petenta, a tym samym wpływa na ocenę funkcjonowania całego Urzędu.

**BW.** *Które z obecnie podejmowanych przez Gminę zadań można uznać za najważniejsze i dlaczego?*

**Stanisław Lichosyt BM:** Odbudowa ujęcia wody dla miasta na rzece Stryszawce po powodzi, to absolutny priorytet. Z Zarządkiem Miasta podjęliśmy szereg działań zmierzających do sfinalizowania tej inwestycji. Do końca września br. ma być gotowy projekt. Jeśli nasze miasto zostanie umieszczone na liście dotkniętych kataklizmem, będzie można zastosować uproszczoną procedurę pozwolenia na budowę. Złożyliśmy już wniosek do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska o kredyt, który w przeważającej części ma stać się dotacją. Dlaczego to zadanie jest najważniejsze w chwili obecnej nie trzeba nikomu tłumaczyć.





**BW. Jakie działania podejmie miasto w celu usuwania skutków powodzi?**

**Stanisław Lichosyt BM:** Jeszcze na sesji pod koniec lipca br. Rada powołała Zespól, który wspólnie z nowym Zarządem Miasta dokonał przeglądu i typowania najważniejszych zadań zmierzających do usuwania skutków powodzi i im przeciwdziałania. Najważniejsze jest ujęcie wody, o którym już mówiłem, kolejne to obniżenie stopnia wodnego na Stryszawce w rejonie Kułasówki oraz usunięcie wyrwy drogowej na Bładzonce obok p. Okruty. Te dwa zadania należą do Okręgowej Dyrekcji Gospodarki Wodnej w Krakowie i Starostwa Powiatowego, ale rozważamy możliwość uczestnictwa w ich realizacji, aby skuteczniej zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców. Bardzo ważnym zadaniem jest zabezpieczenie targowicy i ogródków działkowych oraz ulicy nad Skawą. Częste zalewanie tych terenów powoduje ogromne starty. Planujemy wykonanie wału w rejonie targowicy oraz z przepustu pod torami kolejowymi przy ul. Nad Skawą. Trwają uzgodnienia z różnymi instytucjami. Część tych prac będzie wykonana jeszcze w tym roku. Nie możemy czekać do następnej powodzi, bo tak już było.

**BW. Jaki kierunek w rozwoju, Pana zdaniem, byłby najbardziej odpowiedni dla naszego miasta?**

**Stanisław Lichosyt BM:** Od lat mówię o turystyce. Ten kierunek wydaje się być najbardziej odpowiedni z uwagi na istniejące warunki naturalne i ograniczone możliwości rozwoju innych. Położenie geograficzne naszego miasta stanowi doskonałą bazę wypadową dla turystów. Miasto posiada wiele zabytków kultury, coraz większą bazę noclegową i gastronomiczną. Zwracać należy dużą uwagę na coraz szerszy zakres organizowanych imprez z dziedziny życia kulturalnego. Ponadto miasto jest pozbawione uciążliwego dla życia przemysłu. To są niewątpliwe argumenty, lecz trzeba jeszcze spełnić wiele warunków i wykonać wiele zadań szczególnie o charakterze ekologicznym.

**BW. Czy zatem Sucha Beskidzka ma szansę stać się miastem ekologicznym? Jakie zadania będą podejmowane w tym zakresie?**

**Stanisław Lichosyt BM:** Uważam, że niewiele jest gmin, które na ekologię wydają tak dużą część pieniędzy z budżetu gminy, co Sucha Beskidzka. Kontynuujemy budowę kanalizacji sanitarnej. W ostatnich dniach przygotowaliśmy przetarg na budowę kolektora A-1 od Domu Towarowego Juhas do Granicy ze Stryszawą. Jest to bez wątpienia największa inwestycja ekologiczna realizowana przez miasto w ostatnich latach. Ze

względu na koszt i trzyletni cykl inwestycyjny potrzebna jest aprobata Rady Miejskiej. Zarząd przygotował już stosowny projekt uchwały na najbliższą sesję Rady. W roku bieżącym plany są bardzo ambitne - wykonanie ok. 600 metrów kolektora głównego. Nasze miasto uczestniczy wspólnie z innymi gminami powiatu suskiego w budowie sortowni odpadów w Suchej Beskidzkiej. W dniu 20 sierpnia br. podjęliśmy decyzję gazyfikacji ul. 3 Maja, zlecony został projekt, trwają uzgodnienia z właścicielami gruntów, musi być określona liczba zadeklarowanych odbiorców. Najbliższe dwa tygodnie pokażą, czy będę mógł obiecać zakończenie tego zadania jeszcze przed sezonem grzewczym. To są najważniejsze, podejmowane przez nas działania proekologiczne. Poprawa środowiska naturalnego jest jednym z warunków rozwoju turystyki. Ogromne znaczenie ma tutaj czystość wody pitnej. Wierzę, że przy okazji odbudowy ujęcia wody uda nam się zmienić sposób jej uzdatniania.

**BW. Z jakimi spotyka się Pan trudnościami?**

**Stanisław Lichosyt BM:** Z wszechobecną biurokracją.

**BW. Bardzo dziękujemy za rozmowę i życzymy pełnej realizacji zamierzeń.**

# BIBLIOTEKA

**POWIATOWA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ** informuje że: **Oddział dla Dzieci** został przeniesiony do nowego lokalu i mieści się obecnie na I piętrze w budynku „B” - za siedzibą PiMBP przy ulicy Piłsudskiego 23.

## ODDZIAŁ DLA DZIECI

### ZAPRASZA:

Poniedziałek	9.00 - 17.00
Wtorek	9.00 - 17.00
Środa	9.00 - 17.00
Piątek	9.00 - 17.00
Sobota	8.00 - 15.00
Czwartek	nieczynna



## POWIATOWA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

ul. Piłsudskiego 23 tel. 874 - 22 - 47

### ZAPRASZA:

Poniedziałek	9.00 - 17.00
Wtorek	9.00 - 17.00
Środa	9.00 - 17.00
Piątek	9.00 - 17.00
Sobota	8.00 - 15.00
Czwartek	nieczynna





# Informacje WYBORCZE

## Informacja Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka z dnia 09 sierpnia 2001r.

Na podstawie art. 32 ust. 1 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001r. - Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej /Dz.U.Nr 46, poz. 499/ - Burmistrz Miasta Suchej Beskidzkiej podaje do publicznej wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych utworzonych dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej wyznaczonych na dzień 23 września 2001r.

NUMER OBWODU	GRANICE OBWODU	SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ
Obwód nr 1	<b>Ulice:</b> Bładzonka Dolna, Starzeńskiego, Batalionów Chłopskich, Beniowskiego, Przemysłowa, Zamkowa, Wadowicka, Makowska, Garce, Śpiwle, Pikieta, Mickiewicza od nr 1 do 29 i od nr 85 - 169 (numery nieparzyste) oraz od nr 2 do 50 (numery parzyste), Nieszczyńskiej, Piłsudskiego, Rynek, Plk. T. Semika, W. Goetla, Krótka, Z. Karaś, Kopnickiej, Zakościele, Kościelna.  <b>OBWÓD DOSTOSOWANY DO POTRZEB WYBORCÓW NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>	Urząd Miejski Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 19
Obwód nr 2	<b>Osiedle:</b> Na Stawach: bloki 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.	Liceum Ogólnokształcące Sucha Beskidzka ul. Plk. T. Semika 1
Obwód nr 3	<b>Osiedle:</b> Na Stawach: bloki 10, 11. Beskidzkie: bloki 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14. <b>Ulica:</b> Mickiewicza nr 52, 54, 56, 58, 60.	Zespół Szkół Zawodowych im. W. Witosa Sucha Beskidzka ul. Spółdzielców 1
Obwód nr 4	<b>Ulica:</b> Bładzonka - (Kurki, Rzeźniczaki, Kwaśni, Leguty, Listwany, Matuscy, Barzyczaki, Pacygówka, Włochy, Urbańcówka, Błachuty, Dulscy, Burówka, Knapiki, Koczurówka, Książki, Lenarty, Lipie, Pykówka, Wajdówka).	Szkoła Podstawowa nr 3 Sucha Beskidzka ul. Bładzonka 73
Obwód nr 5	<b>Ulice:</b> Zasywnicka, Zasywnica, (Zwaliściaki, Zagrody, Urbańcówka, Kuligowa, Knapówka, Jony, Jędrzejaki, Kubasy, Listwany, Kubasiaki, Pasierbiaki, Kubiki) Kamienne, Polna, Role, Krzeszowiaków, Mickiewicza od nr 31 do 83 (numery nieparzyste) i od nr 62 do nr 130 (numery parzyste), Ogrodowa, Spółdzielców, Stokowa, Słoneczna, Spacerowa, Turystyczna, Smolikówka.	Szkoła Podstawowa nr 2 Sucha Beskidzka ul. Zasywnicka 1
Obwód nr 6	<b>Ulice:</b> Nad Skawą, Szpitalna, Górska, Sumerówka, Podksiężę, 3 - go Maja, Armii Krajowej, Nad Stawami, Źródłana, 29 - go Stycznia.	Zespół Szkół Zawodowych im. W. Goetla Sucha Beskidzka ul. Kościelna 5
Obwód nr 7	Szpital Rejonowy	Szpital Rejonowy Sucha Beskidzka ul. Szpitalna 22

Burmistrz Miasta  
Stanisław Lichosyt





### INFORMACJA WYBORCZA z dnia 20 sierpnia 2001

W związku z zarządzonymi wyborami do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej na dzień 23 września 2001 roku, uprzejmie informuję:

1. Lokal Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 1 z siedzibą w Urzędzie Miejskim Suchoj Beskidzkiej ul. Mickiewicza 19., Został dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

2. W terminie do 13 września 2001 roku wyborcy niepełnosprawni mogą składać wnioski do Urzędu Miasta w Suchoj Beskidzkiej o dopisanie ich do spisu wyborców w obwodzie głosowania Nr 1, którego siedziba mieści się również w Urzędzie Miasta Suchoj Beskidzka ul. Mickiewicza 19.

3. Natomiast zaświadczenia o prawie do głosowania wydawane będą w Urzędzie Miejskim do dnia 21 września 2001 do godz. 15.00

4. Niniejsza informacja dotyczy wyborców posiadających stałe miejsce zamieszkania na terenie gminy Suchoj Beskidzka.

5. Telefonicznie i bezpośrednio informacji w przedmiotowej sprawie udzielają pracownicy Biura Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Suchoj Beskidzkiej ul. Mickiewicza 19, pokój nr 30 ( I piętro), tel. 987 23 41 wew. 30

*Burmistrz Miasta  
Stanisław Lichosyt*

### INFORMACJA BURMISTRZA MIASTA

Informuję, że w dniu 23 września 2001 roku (niedziela - dzień wyborów) **wyborcy niepełnosprawni** będą mogli skorzystać z bezpłatnego przewozu do lokalu wyborczego.

Zgłoszenia bezpośrednio i telefonicznie przyjmowane są w Urzędzie Miejskim w Suchoj Beskidzkiej ul. Mickiewicza 19: - w sekretariacie pok. nr 25 (I piętro), tel. 874 26 95

- w Biurze Ewidencji Ludności pok. nr 30 ( I piętro) tel. 874 23 41 wew. 30 w dniach:

17 września 2001 - *poniedziałek*  
w godz. 8.00 - 15.00

18 września 2001 - *wtorek*  
w godz. 8.00 - 15.00

19 września 2001 - *środa*  
w godz. 8.00 - 15.00

20 września 2001 - *czwartek*  
w godz. 8.00 - 15.00

21 września 2001 - *piątek*  
w godz. 8.00 - 15.00

23 września 2001 - *niedziela*  
w godz. 8.00 - 15.00

*Burmistrz Miasta  
Stanisław Lichosyt*

### KOMUNIKAT BURMISTRZA MIASTA SUCHOJ BESKIDZKA z dnia 27 sierpnia 2001 r.

W sprawie wydawania zaświadczeń o prawie do głosowania

W Wyborach do Sejmu RP i Senatu RP zarządzonych na dzień 23 września 2001 r.

1. Wyborca zmieniający miejsce pobytu przed dniem wyborów, otrzyma na swoje żądanie zaświadczenie o prawie do głosowania.

2. Zaświadczenie o prawie do głosowania wyborca odbiera za pokwitowaniem osobiście albo przez upoważnioną pisemnie osobę i jeżeli w upoważnieniu, wskazuje Nr PESEL wyborcy.

3. Zaświadczenia o prawie do głosowania wydawane będą w Urzędzie Miejskim w Suchoj Beskidzkiej do dnia 21 września 2001 do godz. 15.00

4. Wyborca nigdzie nie zamieszkały, lub przebywający czasowo na obszarze naszego miasta w okresie obejmującym dzień wyborów będzie dopisywany do spisu wyborców na jego wniosek wniesiony do Urzędu najpóźniej przed 10 dniem wyborów - tj. do dnia 13 września 2001 r

*Burmistrz Miasta  
Stanisław Lichosyt*

### OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zarząd Miasta Suchoj Beskidzka, woj. małopolskie, 34-200 Suchoj Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, tel.(033) 874 23 41.

fax. (033) 874 22 66

- ogłasza -

### PRZETARG NIEOGRANICZONY na

„WYKONANIE NAWIERZCHNI ASFALTOBETONOWYCH NA DROGACH GMINNYCH W SUCHOJ BESKIDZKIEJ”

Termin realizacji: 5. 10. 2001r.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20 zł.) można odebrać w Urzędzie Miejskim w Suchoj Beskidzkiej, pok. 33 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

**mgr inż. Andrzej Łagowski** - sprawy techniczne.

**mgr Tadeusz Woźniak** - sprawy proceduralne.

**Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim w Suchoj Beskidzkiej, pok. 33. Termin składania ofert upływa dnia 13.09. 2001 o godz. 10.00**

**Otwarcie ofert nastąpi dnia 13.09. 2001 r., o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Suchoj Beskidzkiej, pok. 27**

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19, spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy ust.2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki i wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

cena	80 %
wiarygodność techniczna oferenta	10%
gwarancja	10%





## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zarząd Miasta Sucha Beskidzka, woj. małopolskie, 34-200 Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, tel.(033) 874 23 41, fax. (033) 874 22 66  
- ogłasza -

### PRZETARG NIEOGRANICZONY na

„Wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej/kolektor A i sieć rozdzielcza od ul. Przemysłowej do granic administracyjnych miasta/kolektor główny z rur PCV kl. S śr. 0,40 m o dl. L - 3542, 50 m, kanały zbiorcze z rur PCV kl. S śr. 0,20 m o dl. L - 2890,00 m, przykanaliki z rur PCV śr. 150 mm - L - 1233, 50 m”

Termin realizacji: 01. 10. 2001r. - 30.07.2003 r. Wadium 50.000 zł

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 50 zł.) można odebrać w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 23 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:  
**mgr Adam Leśniak** - sprawy techniczne,  
**mgr Tadeusz Woźniak** - sprawy proceduralne.

Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 23. Termin składania ofert upływa dnia 17.09. 2001 o godz. 9.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 17.09. 2001 r., o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 27

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust.7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy ust.2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki i wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

cena	60%
doświadczenie	
i przygotowanie fachowe	20%
warunki płatności	20%

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zarząd Miasta Sucha Beskidzka, woj. małopolskie, 34-200 Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, tel.(033) 874 23 41, fax. (033) 874 22 66  
- ogłasza -

### PRZETARG NIEOGRANICZONY na

„WYKONANIE OŚWIETLENIA UL. BŁADZONKA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ - ETAPT”

Termin realizacji: 20. 10. 2001r.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20 zł.) można odebrać w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 23 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:  
**Jacek Kociolek** - sprawy techniczne,  
**mgr Tadeusz Woźniak** - sprawy proceduralne.

Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 23.

Termin składania ofert upływa dnia 18.09. 2001 o godz. 10.00  
Otwarcie ofert nastąpi dnia 18.09. 2001 r., o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Suchej Beskidzkiej, pok. 27

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19, spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy ust.2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki i wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

cena	8 5 %
wiarygodność techniczna oferenta	1 5 %

# KRUSinformuje

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Placówka Terenowa w Suchej Beskidzkiej pragnąc pomóc osobom, które dotknęła lipcowa powódź, informuje wszystkich poszkodowanych ubezpieczonych w KRUS o możliwości udzielenia ulg w spłacie należności za trzeci i czwarty kwartał 2001 roku. Dotyczą one odroczenia terminów płatności, przy czym w przypadku niepla-

cenia składki za trzeci kwartał 2001 r. - bez naliczania odsetek za zwłokę, bez względu na datę złożenia wniosku, rozłożenia zadłużenia na dogodnie dla płatnika raty oraz o możliwości umorzenia należności.

Prosimy wszystkich poszkodowanych o zgłaszanie poniesionych strat do komisji działających przy samorządach, które zajmują się szacowaniem strat. Uła-

twi to załatwienie formalności związanych z udzielaniem ulg.

Pisemne wnioski o udzielaniu ulg należy składać w Placówce Terenowej KRUS w Suchej Beskidzkiej przy ulicy Beniowskiego 3. Przypominamy jednak wszystkim ubezpieczonym, że kwartał, w którym składaka została umorzona, nie będzie mógł być zaliczony do świadczeń emerytalnych i rentowych.

## KRUS

Oddział w Suchej Beskidzkiej



# KRAJOBRAZ po POWODZI



Zerwany most w Budzowie

Straty jakie wyrządziła lipcowa powódź na terenie powiatu suskiego są ogromne. Na pozór spokojne rzeki i strumienie zamieniały się w rwące rzeki i potoki, które niszczyły wszystko co zdołały napotkać na swojej drodze. Wiele rodzin utraciło cały dorobek swego życia. Tragedia mieszkańców Budzowa, Makowa Podhalańskiego a zwłaszcza ulicy Źródlanej, Zembrzyc, Lachowic i Jachówki, gdzie wraz ze zboczami obsunęły się całe domostwa, nie da się opisać w kilku prostych słowach. Trwa usuwanie strat a mieszkańcy tych miejscowości starają się na nowo odbudowywać to co zabrała im woda. Niektórzy z nich muszą zaczynać wszystko od nowa...

## STRATY W INFRASTRUKTURZE

INFRA-STRUKTURA	GMINA BUDZÓW	GMINA BYSTRA SIDZINA	GMINA JORDANÓW	MIASTO JORDANÓW	MIASTO GMINA MAKÓW PODH.	GMINA STRYSZAWA	MIASTO SUCHA BESK.	GMINA ZAWOJA	GMINA ZEMBRZYCE	MIENIE POWIATOWE
Mosty	33 szt.	15 szt.	10 szt.	2 szt.	27 szt.	2 szt.	3 szt.	–	9 szt.	15 szt.
Kładki	5 szt.	15 szt.	–	5 szt.	3 szt.	2 szt.	1 szt.	1 szt.	1 szt.	–
Przepusty	41 szt.	174 szt.	11 szt.	3 szt.	200 szt.	–	4 szt.	5 szt.	–	75 szt.
Drogi wraz z infrastrukturą	22 km	62 km	40 km	18 km	70 km	30 km	2,4 km	4,6 km	19,5 km	59 km
Ujęcia wody	1 szt.	3 szt.	–	2 szt.	1 szt.	3 szt.	1 szt.	1 szt.	1 szt.	–
Obiekty (sieć wodociągowa)	–	60 mb	–	200 mb	1883 mb	100 mb	80 mb	–	60 mb	–
Oczyszczalnie ścieków	1 szt.	–	–	1 szt.	–	1 szt.	–	–	–	–
Obiekty (sieć kanalizacyjna)	300 mb	–	–	1500 mb	2794 mb	–	–	–	500 mb	–
Obiekty oświatowe	6 szt.	2 szt.	3 szt.	2 szt.	7 szt.	–	–	2 szt.	4 szt.	1 szt.
Placówki służby zdrowia	2 szt.	2 szt.	–	–	1 szt.	–	–	1 szt.	–	2 szt.
Placówki kultury, sportu	3 szt.	2 szt.	2 szt.	–	2 szt.	1 szt.	–	–	3 szt.	–
Domy Pomocy Społecznej	–	–	–	–	1 szt.	–	–	–	–	1 szt.
Wysyp, śmieci	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Komunalne budynki mieszk.	–	1 szt.	1 szt.	1 szt.	8 szt.	–	1 szt.	–	1 szt.	–
Inne obiekty	–	2 szt.	–	–	–	–	1 szt.	–	2 szt.	–
Łączna kwota strat	53.261.000 zł	2.369.000 zł	6.540.000 zł	2.446.000 zł	20.861.780 zł	2.294.000 zł	2.313.331 zł	825.000 zł	4.882.300 zł	4.360.464 zł

oprac. na podst. inf. z Wydziału Ochrony Środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa Starego Powiatowego w Suchej Beskidzkiej





Największe zniszczenia w infrastrukturze poniosła gmina Budzów. Łączna kwota strat została oszacowana na ponad 53 miliony złotych. Woda zniszczyła tam nie tylko mosty, kładki, drogi ale również obiekty użyteczności publicznej jak ośrodki zdrowia, obiekty oświatowe i boiska. W Makowie Podhalańskim, który poniósł również ogromne straty na odbudowę infrastruktury trzeba przeznaczyć ponad 20 milionów złotych. Pozostałe gminy wchodzące w skład powiatu suskiego odnotowały mniejsze, lecz nie mniej uciążliwe straty. Kwoty te nie ujmują jednak strat w prywatnym mieniu, które jak wiemy są równie ogromne.

Również w Suchej Beskidzkiej, woda wyrządziła duże szkody, zwłaszcza w infrastrukturze komunalnej. Według raportu Komisji z dnia 27 lipca, która oszacowała straty w infrastrukturze komunalnej naszej gminy, wyniosły one 2.313.331 zł. Największe szkody woda

wyrządziła w obiektach i urządzeniach sieci wodociągowej. Zniszczeniu uległo ujęcie wody pitnej dla miasta na Stryżawce, którego odbudowa według wstępnych wyliczeń ma kosztować ok. miliona ośmiuset tysięcy złotych. W tym celu miasto wystąpiło z wnioskiem do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie o uzyskanie preferencyjnego kredytu. Jeżeli miasto spełni wszystkie warunki umowy wówczas 70% kwoty kredytu zostanie umorzona przez Fundusz. Pozostałe 30% gmina będzie musiała pokryć ze środków własnych. Aktualnie zlecone zostało wykonanie projektu technicznego ujęcia, który ma być wykonany do końca września.

Podczas powodzi zerwany został rurociąg doprowadzający wodę pitną do osiedla Garce i ul. Makowską. Woda uszkodziła kanał na Księżym Potoku. Na kwotę 486.147 zł oszacowano szkody powodziowe dotyczące dróg, ulic, mostów i kanalizacji miejskiej. Całkowicie zosta-



ła zalana ul. Nad Skawą. Na wielu drogach min. ul. Makowskiej, Role Kołaczki, os. Żmije, ul. Grabnik, obok Pstrągarni, Koczurówce oraz na Nowym Świecie woda zniszczyła ich nawierzchnie. Ucierpiał również plac targowy i tereny działkowe. Przy ulicach Krzeszowiaki, Rzeźniczaki, Kubasiaki, Bładzonka nastąpiły obsunięcia skarp drogi. Na ul. Słonecznej doszło do niebezpiecznego oberwania drogi i zerwania muru oporowego. Zamulona została kanalizacja deszczowa i liczne przepusty. Woda podmyła filary mostu na Stryżawce i zerwała na niej kładkę. Podczas powodzi podtopionych zostało 37 budynków: osiemnaście na ul. Piłsudskiego, siedem na ul. Nad Skawą i dwanaście na ul. Makowskiej. Woda zalala pięć budynków gospodarczych i 20 arealów rolnych. Zniszczonych zostało również ok. 80 ogródków działkowych koło Skawy.

red.

**BANK BPH**  
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



## POWODZIANOM

Zarząd Banku Przemysłowo-Handlowego S.A., za pośrednictwem Oddziału w Suchej Beskidzkiej, uruchomił trzy rachunki bankowe na rzecz trzech najbardziej poszkodowanych w powodzi gmin powiatu suskiego, przeznaczając na pomoc dla powodzian łączną kwotę 40.000.-PLN.,

z następującym podziałem środków:

- Gmina Maków Podhalański / dla Powodzian w Makowie Podh/ - 13.000. -PLN
- Gmina Budzów /dla Powodzian z gminy Budzów / - 13.000. -PLN
- Gmina Stryżawa /dla Powodzian z Lachowie/ - 14.000. -PLN

Ofiarodawców, chcących wesprzeć swoimi wpłatami poszkodowanych z tych gmin, informujemy o adresach i numerach kont :

Urząd Miejski w Makowie Podh.  
ul. Szpitalna 3, 34-220 Maków Podh.  
Rachunek Nr: 10601132-330000218135  
w BPH S.A., Oddział Sucha Besk.  
z dopiskiem : POMOC DLA POWODZIAN W MAKOWIE PODH.

Urząd Gminy w Budzowie  
34-211 Budzów 445  
Rachunek nr: 10601132-330000218148  
w BPH S.A., Oddział Sucha Beskidzka  
z dopiskiem: POMOC DLA POWODZIAN W BUDZOWIE

Urząd Gminy w Stryżawie  
34-232 Stryżawa 17  
Rachunek nr: 10601132-330000218236  
w BPH S.A., Oddział Sucha Beskidzka  
z dopiskiem: POMOC DLA POWODZIAN W LACHOWICACH

Bank BPH uprzejmie informuje, że wpłaty na rzecz powodzian, dokonywane we wszystkich jego placówkach, zwolnione są z opłat. Decyzja ta dotyczy zarówno wpłat dokonywanych na rachunki prodzone w BPH, jak również w innych bankach.

Dyrektor Oddziału mgr Kazimierz Habowski





**BANK SPÓŁDZIELCZY  
W SUCHEJ BESKIDZKIEJ**

# POWODZIANOM

Zarząd Banku Spółdzielczego w Suchej Beskidzkiej informuje, że zostały otwarte rachunki bankowe, na które ofiarodawcy mogą dokonywać wpłat na rzecz poszkodowanych powodzią z terenów gmin:

**BUDZÓW, LACHOWICE (GMINA STRYSZAWA)  
I ZEMBRZYCE**

## Numery kont bankowych

W Banku Spółdzielczym Sucha  
Beskidzka Oddział Budzów  
GMINA BUDZÓW

W Banku Spółdzielczym  
Sucha Beskidzka  
GMINA ZEMBRZYCE

W Banku Spółdzielczym Sucha  
Beskidzka Oddział Stryszawa  
GMINA STRYSZAWA

Nr 81281015-491-360-2/2

Nr 81280005-462-360-2/1

Nr 81281028-316-360-2/1

Wpłaty na w/w rachunki bankowe zwolnione są od opłat.

Prezes Zarządu BS inż. Eleonora Natanek

## ZŁAZ dobrego sąsiedztwa

Piękno babiogórskich ścieżek już od lat służy złazom dobrego sąsiedztwa.

W tym roku już po raz szósty samorządowcy z gmin należących do Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich oraz Słowackiego Zdrzenia Babia Hora wraz ze swoimi rodzinami spotkali się podczas uroczystej mszy świętej, która odprawiona

została przez Kapelaną Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich o Tomasza Michalskiego na malowniczej orawskiej polanie Lipnicy Przywarówki. Gospodarzem tegorocznego złazu były gminy Jablonka i Lipnica Wielka. Do lipnickiej Przywarówki można było dojść dwiema trasami: trudniejszą, wysokogórską wiodącą



przez Sokolicę, Diablak i Babią Górę oraz łatwiejszą, prowadzącą z Krowiarek przez Hałę Śmietanową. Na mecie złazu wszystkich uczestników gorąco powitali gospodarze oraz starosta suski p. Andrzej Pająk.

Złazowi oprócz upalanej pogody towarzyszyła wspaniała atmosfera a nie zabrakło i miłych wrażeń, które na pewno na długo zapadną w pamięć. Podczas złazu nie obyło się bez konkursów z zakresu wiedzy o Stowarzyszeniu Gmin Babiogórskich. Tę konkurencję wygrał przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Suchej Beskidzkiej p. Marcin Leśniakiewicz.

W przyszłym roku organizację złazu samorządowców zaproponowała Gmina Stryszawa. Tym razem miejscem spotkania będzie Leskowice.

Zapraszamy!  
red.





MEMORIAŁ  
HENRYKA  
ŁASAKA

## ŁASAK po raz TRZECI!

Już po raz trzeci byliśmy świadkami jednego z największych wydarzeń sportowych w naszym mieście, jakim jest wyścig kolarski o Memoriał Henryka Łasaka, wybitnego szkoleniowca, uważanego za twórcę potęgi polskiego kolarstwa. Trzeba przypomnieć, że bez tego wielkiego trenera polska kadra kolarska nie odniosłaby tylu międzynarodowych sukcesów na najbardziej prestiżowych imprezach kolarskich. Wystarczy tu wspomnieć takie nazwiska jak Ryszard Szurkowski, Stanisław Szozda, Jan Magiera, Zygmunt Hanusik, Jan Brzeźny, Zenon Czechowski, Mieczysław Nowicki czy Tadeusz Mytnik, wychowanków trenera i zdobywców wielu prestiżowych nagród w tej dziedzinie sportu. Decyzją władz sportowych tegoroczny wyścig rozegrany został w wyższej kategorii 1,4 UCI.

I tym razem organizatorów imprezy, którymi już tradycyjnie są Biuro Wyścigów Kolarskich Duo Circuli w Łodzi oraz Urząd Miasta w Suchej Beskidzkiej, nie zawiódła pogoda oraz suska publiczność, która gorąco dopingowała startujących zawodników. Honorowy patronat wyścigu sprawował Mieczysław Nowicki, Prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu.

"Pamiętam, jak trzy lata temu zwróciliśmy się do władz Suchej Beskidzkiej z inicjatywą zorganizowania memoriału Henryka Łasaka. Wiem, że początki były bardzo niepewne, jednak z roku na rok wyścig jest coraz lepiej obsadzony, coraz lepsi kolarze chcą się tutaj ścigać. Impreza jest przeprowadzana z dużym roz-



machem. Jestem przekonany, że dojedzie do tego, iż za kilka lat będziemy tutaj oglądać elitę szosowców" - podkreślał Nowicki

Wyścig tradycyjnie rozpoczął się startem honorowym sprzed zamku suskiego, skąd międzynarodowa ekipa kolarska wyruszyła na suski rynek, gdzie nastąpił start ostry. W tym roku o rangę najlepszego ścigało się 117 kolarzy z siedemnastu grup kolarskich, wśród których oprócz reprezentantów Polski znalazły się drużyny ze Słowacji, Czech, Ukrainy. Trasa wyścigu licząca około 170 km, gdzie okrążenie jednej z pięciu pętli liczyło prawie 30 km, była bardzo trudna. Zawodnicy aż pięciokrotnie przemierzali dużą pętlę wiodącą z Suchej Beskidzkiej przez Tarnawę Dolną, Śleszowice, Tarnawę Górą, Krzeszów, Kuków i Stryszawę. Zwycięzcą a zarazem bohaterem wyścigu był **Piotr Chmielewski**, zawodnik Mroza Supradyn Witaminy, który prowadził przez dwa pełne duże okrążenia, wygrywając również trzy lotne premie. Przypominamy, że podczas zeszłorocznego memoriału Piotrowi Chmielewskiemu udało się wygrać tylko piątą premię a zwycięzcą był jego klubowy kolega Jacek Mickiewicz, który w tym roku jednak nie zdobył punktowanego miejsca. Drugą lokatę wywalczył **Zbigniew Piątek**, również zawodnik Mroza Supradyn Witaminy a trzecie **Krzysztof Jeżowski** reprezentant Mikomaxu Browar Staropolski. Zwycięzcy Memoriału otrzymali atrakcyjne nagrody ufundowane przez zarządy gmin i sponsorów oraz pamiątkowe puchary, które osobiście wręczali ich fundatorzy. I tak za miejsce pierwsze Piotr Chmielewski odbierał pu-

char od Starosty Suskiego p. Andrzeja Pająka oraz od p. Tadeusza Barańskiego Prezesa Pia Piasecki Inwestycje Sp. z o.o. Zdobywca drugiego miejsca Zbigniew Piątek otrzymał puchar z rąk Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka p. Stanisława Lichosyta, a zdobywca miejsca trzeciego Krzysztof Jeżowski - puchar Redaktora Naczelnego Dziennika Polskiego. Kwiaty wręczały laureatki Wyborów Miss Ziemi Suskiej 2001 r. Oczywiście podczas Memoriału mogliśmy podziwiać zabytkowy, ale nadal sprawny rower z 1924 r. marki niemieckiej firmy Solingen którego właścicielem jest mieszkaniec Suchej p. Fary, który został uhonorowany przez Burmistrza p. Stanisława Lichosyta pamiątkową Monografią Miasta.



Prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu pan Mieczysław Nowicki postanowił przyznać najbardziej zasłużonym osobom, które co roku przyczyniają się do sprawnej organizacji Memoriału w naszym mieście prestiżowe wyróżnienie, którym jest srebrna odznaka "**Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej**". Otrzymali je pp. Andrzej Pająk Starosta Suski, Andrzej Siwiec były Burmistrz Miasta





Sucha Beskidzka, Maria Mazur Kierownik Referatu Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, Józef Świętek Kierownik Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji, Tadeusz Antosiak - Z-ca Naczelnika Sekcji Elektryfikacji ds. Inżynierii Ruchu Infrastruktury Kolejowej w Suchej Beskidzkiej oraz Jacek Bogacki Komendant Straży Miejskiej. Goście honorowi Memoriału pp. Teresa Łasakowa, Mieczysław Nowicki, Tadeusz Barański (Pia Piasecki), Milena Górnik (przedstawicielka Krakowskiego Oddziału Totalizatora Sportowego) i Tadeusz Mytnik otrzymali z rąk Burmistrza Miasta p. Stanisława Lichosyta pamiątkowe akwarele autorstwa artysty plastyka Wiesława Kwak.

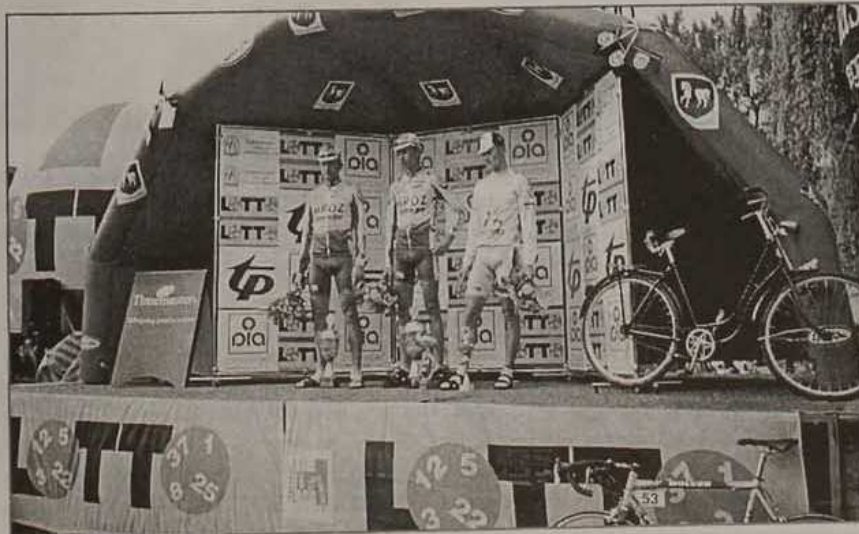
Imprezę uświetnił występ niezawodnej orkiestry strażackiej RYTM z Zembrzyc. Patronat medialny nad imprezą sprawował Dziennik Polski, Radio Plus oraz nasza gazeta samorządowa.

**Barbara Woźniak**

**Organizatorzy III Memoriału Henryka Łasaka gorąco dziękują wszystkim sponsorom oraz osobom indywidualnym, które przyczyniły się do sprawnej organizacji imprezy:**

- Starostwu Powiatowemu w Suchej Beskidzkiej
- Zarządowi Gminy Zembrzyce
- Zarządowi Gminy Stryszawa
- Telekomunikacji Polskiej S.A.
- Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń S.A w Wadowicach
- Piekarni Smacznego Pieczywa Jacuś p. Jacka Bały w Suchej Beskidzkiej
- PSS "Społem" Wadowice "Karczma Rzym" w Suchej Beskidzkiej
- Przedsiębiorstwu Państwowej Komunikacji Samochodowej w Suchej Beskidzkiej
- Firmie Budowlanej Stanisław Lichosyt w Suchej Beskidzkiej
- Mechanika Pojazdowa- Blacharstwo Samochodowe - Pomoc Drogowa p. Stanisława Śmietany z Makowa Podhalańskiego
- Nadleśnictwu Sucha Beskidzka
- Firmie Mój Styl Barbary i Jana Kaczmarczyków z Suchej Beskidzkiej
- Sopockiemu Towarzystwu "Hestia Ergo" Przedstawicielstwo w Krakowie - Oddział

- w Suchej Beskidzkiej
- Kazimierzowi Gackowi Produkcja Wód Mineralnych "Jasień"
- Krystynie i Bogumiłowi Rajdom z Firmy Rajdimpex w Suchej Beskidzkiej
- Przedsiębiorstwu Turystycznemu "Beskidy - Tourist" z Suchej Beskidzkiej
- Miejskiej Przychodni Zdrowia w Suchej Beskidzkiej
- Niepublicznemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej "Medyk" S.C w Suchej Beskidzkiej
- Aptece Prywatnej mgr Marii Jaworskiej w Suchej Beskidzkiej
- Państwu Teresie i Piotrowi Wróblom z Kwaciarni przy ul. Mickiewicza 80 w Suchej Beskidzkiej
- Kodakowi Express w Suchej Beskidzkiej przy ul. Mickiewicza 29
- Kazimierzowi Lemańczykowi, Antoniemu Jończykowi, Iwonie Szklarczyk z Firmy Gazoex w Suchej Beskidzkiej
- Miejsko-Kolejowemu Klubowi Sportowemu "Babia Góra"
- Helenie i Leszkowi Skrzyptom Przedsiębiorstwo Usługowo - Handlowe "Lech" Białka
- Kazimierzowi Skrzypkowi z Krakowskiego Przedsiębiorstwa Usługowego "Akropol" Oddział w Makowie Podhalańskim
- Orkiestrze Dętej Rytm z Zembrzyc
- Zakładowi Rzemieśniczo-Przetwórczemu "Miśkowiec" s.c. w Suchej Beskidzkiej
- Bogusławowi Nawarze Studio Video GOGA z Suchej Beskidzkiej
- Browarom Żywieckim
- Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, Jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych i Straży Miejskiej oraz panom: K. Masiukowi za spikerowanie, J. Gieratowi, P. Kominko, M. Balcerowi za udostępnienie swoich prywatnych samochodów do obsługi wyścigu, Przedsiębiorstwu PKS za nieodpłatne udostępnienie energii elektrycznej i J. Szklarczykowi za pomoc w zabezpieczeniu trasy.







## NA ŚLUBNYM KOBIERCU STANEŁI PAŃSTWO:

- Marcin Marek Kubasiak i Izabela Joanna Zajączek
- Robert Bogdan Kitka i Beata Stanisława Mirocha
- Wojciech Janoszek i Marta Skrabuła

Nowożeńcom, w imieniu władz samorządowych miasta, składam najserdeczniejsze życzenia pomyślności i szczęścia w przekonaniu, że związki te stanowiąc będą wzorowe i trwale rodziny.

Stanisław Lichosyt  
Burnistrz Miasta

## W L I P C U 2 0 0 1 R . S P O R Z A D Z O N O :

- 99 aktów urodzeń, w tym 7 aktów dotyczyło dzieci, których rodzicami są mieszkańcy Suchej Beskidzkiej,
- 3 akty małżeństw,
- 28 aktów zgonu, w tym 5 aktów dotyczyło mieszkańców Suchej Beskidzkiej

## W S I E R P N I U 2 0 0 1 R . S P O R Z A D Z O N O :

- 89 aktów urodzeń, w tym 10 aktów dotyczyło dzieci, których rodzicami są mieszkańcy Suchej Beskidzkiej,
- 6 aktów małżeństw,
- 35 aktów zgonu, w tym 7 aktów dotyczyło mieszkańców Suchej Beskidzkiej

Anna Roman

# BYĆ PO PROSTU SOBĄ...

Beata Baca to laureatka tegorocznych wyborów Miss Ziemi Suskiej w kategorii panien dorosłych, zajęła chlubne miejsce obok Joasi Odrowąż ze Stryszowa i Lidii Mentel z Suchej Beskidzkiej, laureatek wcześniejszych edycji wyborów. Jest uczennicą Zespołu Szkół Zawodowych im. Wincentego Witosa w Suchej Beskidzkiej, gdzie uczy się do czwartej klasy Technikum Gastronomicznego. W ciągu ostatnich miesięcy udało się jej osiągnąć bardzo wiele. Jednak o swoich sukcesach mówi bardzo skromnie. "Najważniejsze to chyba być po prostu sobą... Mieć dla wszystkich dobre słowo i uśmiech. Laury i nagrody - o tym szybko wszyscy zapomną..."

**Barbara Woźniak:** *Minął niecały rok odkąd zostałaś wybrana Miss Ziemi Suskiej 2001. Czy udało Ci się zrealizować swoje marzenia?*

**Beata Baca:** Aż trudno w to uwierzyć, że było to już prawie rok temu. Pamiętam tamtą treść i obawę, ale również dobrą zabawę i miłą atmosferę, którą stworzyli nam pracownicy Miejskiego

Ośrodka Kultury - Zamek, a w szczególności pani mgr Małgosia Kociołek, która przygotowywała nas do wyborów. Od dawna fascynowała mnie praca modelki. Po tym jak wygrałam konkurs "Miss Ziemi Suskiej 2001" otrzymałam propozycję współpracy z krakowską agencją modelek pana dr Zygmunta Fury - "Roses Models". Zaczęły się wyjazdy na pokazy mody m.in. Laurenta w Zakopanem. Był też pokaz nagrywany przez międzynarodową telewizję F.T.V. Także w tym roku otrzymałam tytuł "Miss Foto i Miss Małopolski" w wyborach "Polska Dziewczyna 2001" i dwumiesięczny pobyt w mediolańskiej agencji modelek "Wont".

**BW.** *Byłaś faworytką wielu konkursów piękności. Jakie z wyborów utkwiły Ci najbardziej w pamięci i które najmilej wspominasz?*

**Beata Baca:** Oczywiście najbardziej bliskie memu sercu wspomnienia to wybory w Suchej Beskidzkiej. Jak już mówiłam wcześniej towarzyszyła im miła atmosfera, wspaniali organizatorzy i świetne koleżanki. Choć miałam również pewne obawy, ponieważ jestem mieszkanką Krzeszowa a nie Suchej, skąd była pra-

## WYBORY MISS MAŁOPOLSKI



wie cała publiczność. Dla tego też ogromnym zaskoczeniem było przyznanie mi tytułu "Miss Publiczności". Po wyborach w Suchej okazało się, że będę reprezentować nasz region w "Małopolskim Konkursie Piękności Polska Dziewczyna 2001". Konkurs odbywał się w Chrzanowie, w czasie corocznych obchodów Dni Chrzanowa. Poznałam tam wielu nowych ludzi, ponieważ już tydzień wcześniej rozpoczęły się próby z choreografem. Towarzyszyła mi dużo większa trema niż w



Suchej. Naprawdę nawet w najśmielszych snach nie przypuszczałam, że mam szansę, ponieważ dziewczyny - (a było nas dwadzieścia trzy) były bardzo ładne. Kiedy otrzymałam tytuł "Miss Foto", byłam ogromnie szczęśliwa. "Miss Małopolski Polska Dziewczyna 2001" to był po prostu dla mnie szok. Pamiętam, że płakałam, ale to ze szczęścia.

**BW. Dla jakich agencji już pracowałaś?**

**Beata Baca:** Dla agencji "Roses Models" w Krakowie i włoskiej agencji "Wont"

**BW. Jak wygląda praca modelki?**

**Beata Baca:** W mediolańskiej agencji "Wont" bardzo się o mnie troszczono. Mieszkałam z dwoma Polkami, choć pracują tam dziewczyny z całego świata. Od samego rana chodziłyśmy na różne castingi, z których później miałam kilka propozycji pracy, m.in. dla Loreala, Min Min i Prady. Zrobiono mi także piękne zdjęcia i kompozyty a jest to niezbędne dla dalszej pracy modelki, która nie jest wcale łatwa. Czasem w ciągu jednego dnia brałyśmy udział nawet w trzynastu castingach, które odbywały się w różnych miejscach Mediolanu. Jednak bardzo miło wspominałam spędzony tam czas i chętnie skorzystam z następnej propozycji wyjazdu do Mediolanu, gdzie jestem zaproszona również przez tę agencję na okres całego września.

**BW. Jesteś uczennicą czwartej klasy ZSZ im. Witosa.**

**Jak reagują koleżanki na twoje sukcesy?**

**Beata Baca:** Bardzo różnie. Prawdziwi przyjaciele szczerze mi gratulowali i nadal trzymają za mnie kciuki, kiedy gdzieś wyjeżdżam. Jednak przeżywałam i ciężkie chwile, gdy niektórzy odwrócili się ode mnie już po wyborach w Suchej. Nie wiem, dlaczego, bo ja uważam, że jestem nadal tą samą Beatą, co wcześniej. Dziękuję wszystkim, którzy mi dobrze życzą a jest wielu takich ludzi.

**BW. Czy chciałabyś zostać zawodową modelką, czy też swoją przyszłość wiążesz z innym zawodem?**

**Beata Baca:** Jeszcze mam dwa lata Technikum, później chciałabym studiować. Nie mam jeszcze dokładnie sprecyzowanych planów na przyszłość, ale chciałabym mieć dobry zawód, ponieważ bycie modelką to ulotna sprawa

**BW. Czy zachęcałabyś dziewczyny by startowały w przyszłorocznych wyborach Miss Ziemi Suskiej 2002?**



PRZED MANIERYSTYCZNYM  
ADMINKIEM W SALI RYCERSKIEJ  
SUSKIEGO ZAMKU  
fot. Jacek Gniewek

**Beata Baca:** Bardzo zachęcam wszystkie młode dziewczyny, aby spróbowały swoich sił i uwierzyły w siebie, ponieważ naprawdę warto!

**BW. Z wszystkich dziewczyn, które otrzymały tytuł Miss Ziemi Suskiej zasłaś najdalej. Jaka jest Twoja recepta na sukces?**

**Beata Baca:** Najważniejsze to chyba być po prostu sobą. Mieć dla każdego dobre słowo i uśmiech. Laury i nagrody - o tym szybko wszyscy zapomną...

**BW. Czy będziesz brała udział w dalszych eliminacjach wyborów Miss?**

**Beata Baca:** Niestety nie, ponieważ próby do tego konkursu rozpoczęły się już wtedy, gdy byłam w Mediolanie. Miałam do wyboru - albo wyjazd do agencji Wont, albo udział w dalszych eliminacjach.

Może za rok..?

**BW. Kto najbardziej Cię wspierał i na kogo mogłaś liczyć?**

**Beata Baca:** Oczywiście na moją rodzinę. Od początku wspierali mnie i pomagali, niestrudzenie wożąc i dopingując podczas wszystkich konkursów i pokazów. Wtedy bardzo potrzebna jest opieka i wsparcie bliskich osób, ponieważ w tym świecie łatwo się zagubić. A radość z sukcesów jest tym większa, jeżeli można dzielić ją z innymi.

**BW. Dziękujemy Ci za rozmowę i życzymy by Twoje marzenia spełniły się jak najszybciej a wszystkie dziewczyny zapraszamy aby spróbowały swoich sił w wyborach Miss Ziemi Suskiej 2002.!**



# NOVELIZACJA ANTYALKOHOLOWEJ

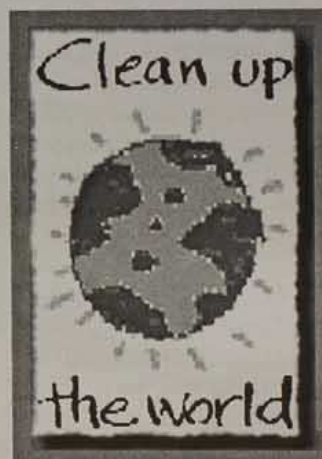
27 kwietnia br. Sejm przyjął nowelizację ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, pochodzącej jeszcze z 26 października 1982 roku. Tegoroczna nowela została opublikowana w Dzienniku Ustaw Nr 60 poz. 610 pod datą 13 czerwca br. Dla przeciętnego mieszkańca najważniejsze będą konsekwencje prawne wynikające ze sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych. Ustawa w nowej wersji przyjmuje nową definicję napoju alkoholowego. Według tej definicji, napojem alkoholowym jest produkt przeznaczony do spożycia zawierający alkohol etylowy w stężeniu przekraczającym 0,5%. Dotychczasowa norma wynosiła 1,5%. Biorąc po uwagę liczne doświadczenia rad gmin a zwłaszcza uchwały zakazujące spożywania alkoholu w określonych miejscach publicznych, ustawa wprowadziła zasadę iż zabrania się spożywania napojów alkoholowych w miejscach publicznych tj. na ulicach, placach i w parkach z wyjątkiem ściśle oznaczonych miejsc przeznaczonych do spożycia tych napojów. Chodzi tutaj najczęściej o wydzielone tzw. ogródki piwne przylegające do lokali gastronomicznych. Ten przepis już obowiązuje, a jego złamanie stanowi wykroczenie zagrożone karą grzywny do 5 tysięcy złotych. Tak więc każdy spożywający jakikolwiek napój alkoholowy w miejscu publicznym powinien liczyć się z możliwością reakcji ze strony policji lub straży miejskiej w postaci upomnienia, mandatu karnego lub skierowania wniosku o ukaranie do kolegium ds. wykroczeń. Jeszcze surowiej ustawa traktuje przypadki sprzedawania lub podawania napojów alkoholowych, w przypadkach kiedy jest to zabronione, bez wymaganego zezwolenia albo wbrew jego warunkom. Chodzi tutaj między innymi o ukrócenie powszechnie stosowanej praktyki sprzedaży alkoholu osobom nieletnim. W tym przypadku sprzedawca uprawniony jest do żądania okazania dokumentu tożsa-

mości stwierdzającego wiek nabywcy (dowodu osobistego, legitymacji szkolnej itp.) Odpowiedzialności karnej przewidzianej w ustawie podlega nie tylko sprzedawca czy kelner ale także kierownik (właściciel zakładu handlowego lub gastronomicznego, który niedopełnia obowiązku nadzoru nad podległym mu personelem w zakresie przestrzegania ustawy.) Ustawa zaostrza w tych przypadkach odpowiedzialność karną z dotychczasowego wykroczenia na przestępstwo ścigane z urzędu w trybie przepisów Kodeksu Postępowania Karnego. W razie prawomocnego skazania przez sąd za to przestępstwo, sprawcy może być wymierzona dotkliwa kara grzywny sięgająca setek tysięcy złotych a ponad to można orzec przepadek napojów alkoholowych a także zakaz prowadzenia działalności gospodarczej, polegającej na sprzedaży lub podawaniu napojów alkoholowych. Taka kara dodatkowa może wynosić od roku do dziesięciu lat. Ponad to dane osobowe każdego skazanego są umieszczane w centralnym rejestrze karnym. Inną nowością przewidzianą w ustawie jest zaostrzenie zakazu reklamy i promocji napojów alkoholowych, poprzez wyeliminowanie możliwości tzw. kryptoreklamy. Z dniem 14 września br. będzie można uprawiać jedynie w ograniczonym zakresie reklamę i promocję piwa, z tym, że nie będzie ona dopuszczalna w radiu i telewizji między godziną 6.00 a 23.00, na kasetach video, na okładkach dzienników i czasopiśmie, a także co jest szczególnie istotne na słupach i tablicach reklamowych tzw. billboardach. Restrykcjom będzie podlegać również sponsoring imprez masowych ze strony producentów alkoholu. Kto przekracza zakazy i ograniczenia w zakresie reklamy, promocji i sponsoringu napojów alkoholowych, popełnia przestępstwo zagrożone karą grzywny od 10 tysięcy do 500 tysięcy złotych. Ponadto ustawa stanowi, że dotychczasowe komisje rozwiązywania problemów alkoholowych będą działać nie przy radach, lecz

przy zarządach poszczególnych gmin.

Powiatowy Rzecznik Konsumentów uprzejmie informuje wszystkich mieszkańców Suchej Beskidzkiej, że od dnia 30 sierpnia br. w każdy czwartek przyjmuje w nowej siedzibie budynku BURSY SZKOLNEJ, przy ul. Kościelnej 5 (parter I piętro, pok. nr 3).

Andrzej Nowakowski



## SPRZĄTANIE ŚWIATA 2001

W tym roku mottem ósmej edycji ogólnoswiatowej akcji The Clean up the World jest likwidacja dzikich wysypisk. Akcja odbędzie się w dniach od 21 do 23 września.

Wszystkich zainteresowanych, którzy chcą wziąć w niej udział prosimy o kontakt z Urzędem Miasta w Suchej Beskidzkiej, ul. Mickiewicza 19, tel. 874 23 41, pok. 33.

W ramach prowadzonej akcji można będzie bezpłatnie uzyskać worki na śmieci.

red





## SZANSA dla MŁODYCH!

Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży, partner International Youth Foundation, wraz z firmą Nokia rozpoczęły w Polsce ogólnopolski program pomocy młodzieży "Make a Connection" - "Przylączyć się". Program ten skierowany jest do młodzieży w wieku od 16 do 22 lat z trzech województw: kujawsko-pomorskiego, małopolskiego oraz śląskiego. Młodzi wolontariusze będą realizować zaproponowane przez siebie projekty na rzecz środowiska lokalnego. Pierwsza edycja programu zakończy się w marcu 2002 roku. Po niej nastąpią dwie kolejne: od maja do kwietnia 2003 oraz od maja 2003 do kwietnia 2004. Cały program zakończy się w kwietniu 2004 roku. Partnerem lokalnym programu na rejon województwa małopolskiego została Miejska Świetlica Profilaktyczna w Su-

chej Beskidzkiej oraz Towarzystwo Oświatowe w Nowym Sączu.

Co roku z każdego województwa zostanie wybranych 15 grup młodzieżowych. Selekcji dokona specjalnie powołana komisja w drodze konkursu. W każdym z województw wybrani lokalni partnerzy będą koordynować prace wolontariuszy, zapewniając im szkolenia i pomoc techniczną. Szkolenia te obejmują zagadnienia z dziedziny zarządzania projektem, planowania budżetu, rozliczeń finansowych, umiejętności pracy w grupie oraz public relations. Program zakłada, że dzięki niemu dwa tysiące młodych ludzi zdobędzie nowe umiejętności życiowe a czterdzieści tysięcy skorzysta z projektów lokalnych. W ramach konkursu o dotacje mogą starać się młodzieżowe stowarzyszenia oraz grupy niesformalizowane, działające na rzecz swojego środowiska lokalnego jak: młodzieżowe rady miast, parlamenty uczniowskie, samorządy szkolne, grupy niesformalizowane, lokal-

ne stowarzyszenia utworzone i zarządzane przez młodzież. Preferowane będą grupy, które podejmowały już działania na rzecz innych i chciałyby je kontynuować. Jednym z podstawowych kryteriów konkursu jest to, aby odbiorcami planowanych przez grupę działań byli członkowie lokalnej społeczności np. rówieśnicy, młodsze dzieci, społeczność wsi i miasteczek. Proponowane działania winny rozpocząć się nie wcześniej niż 15 października 2001 a kończyć nie później niż 30 marca 2002 roku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 1 października br. Dodatkowe informacje można uzyskać dzwoniąc do Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży (022) 826 44 74 [www.pcyf.org.pl](http://www.pcyf.org.pl) oraz [www.makeaconnection.org](http://www.makeaconnection.org)

Wnioski należy przysyłać na adres: Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży, ul. Jasna 22, 00-950 Warszawa.

Jan Zadora

## ZBROJOWNIA Rusza!!!

Po niezależnym od nas okresie milczenia w sezonie ogórkowym, Stara Zbrojownia wraca do cotygodniowego rytmu koncertowo - galeryjnego. Już 9 września o godz. 18.00 zapraszamy Was na koncert muzyki Modern Gospel w wykonaniu zespołu Abigail. Grupa właśnie tym koncertem promuje swoją nową płytę. Prawdziwą uczcią jazzową dla sympatyków tego gatunku muzyki będzie koncert Janusza Muniaka. Mamy nadzieję, że dojdzie do skutku i odbędzie się w naszym Klubie w październiku br.

I wiadomość, która na pewno ucieszy



szersze grono odbiorców ponieważ również w tym roku 21 i 22 września tradycyjnie na suskim placu targowym odbędzie się II SUSKIE POZEGNANIE LATA. Będzie to impreza, w trakcie której czeka na Was wiele atrakcji muzycznych oraz niespodzianek.

Od 2 września w Galerii Klubu czynna jest ciekawa wystawa pt. Szkoła Kaskaderów autorstwa Wiesława Adamika, którą będziecie mogli oglądać do 25 września. Szkoły oraz młodzież na pewno zainteresuje wystawa fotograficzna, którą autor zrealizował na planie filmu "Przedwiośnie" Michała Bajona w czasie kręcenia zdjęć.

Miłośników sztuki współczesnej zapraszamy do obejrzenia malarstwa Agaty Bąk, absolwentki ASP, która głównym tematem swoich prac olejnych uczyniła piękno pejzaży bieszczadzkich oraz martwych natur. Uroczyste otwarcie wraz z wernisażem, podczas którego będzie można spotkać się z autorką prac odbędzie się w niedzielę 4 listopada o godz. 16.00.

**ZAPRASZAMY DO NASZEGO KLUBU!**

„Blacha”

## ODZNACZENI I AWANSOWANI

Z dniem 24 lipca 2001 r. zostały nadane odznaczenia resortowe i awanse policjantom z Komendy Powiatowej Policji w Suchej Beskidzkiej.

Złoty Krzyż Zasługi otrzymał podinsp. Józef Przerzyczak a Brązowym Krzyżem Zasługi odznaczono Piotra Szkarczyka. Młodszy aspirant Józef Rączka i aspirant Jerzy Siwek otrzymali Brązowe Odznaki "Zasłużony Policjant".

Dwudziestu dwóch policjantów z suskiej Komendy Powiatowej Policji awansowało na wyższe stopnie policyjne. Na stopień podinspektora policji awansował Tadeusz Guzik, a Krzysztof Nycz został nominowany nadkomisarzem. Stopień komisarza otrzymał Robert Białończyk. Romuald Czech awansował na aspiranta sztabowego. Starszym aspirantem został Jerzy Boczek. Stopień aspiranta otrzymali: Wiesław Chrzęszcz, Mirosław Główska, Tadeusz Kot. Krzysztof Kąkol, Józef Kurpiel, Józef Piasek, Jan Paczka, Janusz Sala, Ryszard Tyl, Jancenty Wróbel. Młodszym aspirantem został nominowany Andrzej Pochopień. Do stopnia sierżanta sztabowego awansowali: Andrzej Kowalski, Paweł Marzec i Stanisław Tłok. Awans na sierżanta policji otrzymali Krzysztof Koziński i Marcin Krupa, a na starszego sierżanta Dariusz Drobny.

**GRATULUJEMY!!!**

E.P.





## MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ZAMEK

SUSKIE SPOTKANIA  
na KONCERCIE CHARYTATYWNYM

Tegoroczne lato nie było dla mieszkańców Polski południowej okresem latwym. Wakacyjny wypoczynek zakłóciły fale powodzi, a żywioł wody zniszczył dobytek wielu mieszkańcom naszego powiatu. Urlopowe plany zamieniono na akcje ratunkowe, mające na celu niesienie pomocy najbardziej poszkodowanym. Rozumiejąc powyższą sytuację, we wszystkich gminach naszego powiatu odwołano planowane imprezy rozrywkowe. Miejski Ośrodek Kultury - Zamek jako organizator "Suskich Spotkań z Folklorem" był również zmuszony odwołać wcześniej już przygotowaną VII edycję imprezy.

Jednak, aby przygotowania nie poszły na marne postanowiono włączyć się w akcję niesienia pomocy poszkodowanym i zorganizować 2 września br. KONCERT CHARYTATYWNY DLA POWODZIAN Z POWIATU SUSKIEGO. Do przedsięwzięcia organizacyjnie dołączył się KLUB STARA ZBROJOWNIA. Cała impreza została sfinansowana ze środków pozyskanych wcześniej od sponsorów, którzy wyrazili zgodę, aby w tej formie wykorzystać powierzone kwoty. W niedzielne popołudnie zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, które ukazały się w formie plakatów wystąpiły zespoły: Siwy Dym, Hora Drum, Body Mint Relacion, Halink@, T. Pocięszyński - Blues Mobile, Gzys, Kapela Pieczarków, jako niespodzianka Lata z Radiem oraz gwiazda wieczoru - zespół De PRESS. Większość zespołów wystąpiła charytatywnie nie pobierając żadnych wynagrodzeń za swój występ.

Warunkiem wstępu na dziedziniec zamkowy było wykupienie cegiełki w cenie 5 lub 10 zł., ze sprzedaży, z których całkowity dochód został przekazany na pomoc powodzianom. Do kwoty tej dołączono również



pieniądze uzyskane ze wstępów na II Beskidzką Giełdę Mineralów, licytacji rzeczy ofiarowanych przez sponsorów oraz ze stoisk handlowych. I tak łączna zebrana tego dnia kwota wyniosła 7.458 zł. słownie: siedem tysięcy czterysta pięćdziesiąt osiem złotych.

W porozumieniu ze Starostwem Powiatowym, które na tym terenie kierowało akcją przeciwpowodziową, postanowiono przekazać powyższą kwotę dwom rodzinom z Jachówki tj. pp Kąkolom i Drwalom, które utraciły cały dorobek swojego życia (jest to tylko kropelka w morzu potrzeb). Już podczas trwania imprezy podziękowania dla ofiarodawców złożyli Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka p. Stanisław Lichosyt oraz Starosta Suski p. Andrzej Pająk

Również Miejski Ośrodek Kultury - Zamek oraz Klub Stara Zbrojownia w Suchej Beskidzkiej ze swej strony dziękują wszystkim artystom, którzy bezinteresownie wystąpili tego dnia na scenie, nabywcom cegiełek i licytowanych rzeczy oraz przede wszystkim sponsorom za włączenie się do akcji tj.

Bank BPH w Suchej Beskidzkiej, Bank Spółdzielczy w Suchej Beskidzkiej, Ergo Hestia S.A. Sopotkie Towarzystwo Ubezpieczeniowe S.A., Restauracja - Pizzeria Zodiak w Makowie Podhalańskim, Bank PKO BP Wadowice, Firma Budowlana Stanisław Lichosyt, Firma Brass, Firma PPUH "Maco" z Makowa Podhalańskiego, Savia,

Trans Mak, Świat Dziecka p. Stanisław Głuc, Agencja Reklamy Aleksandra Wójcik, Salon Meblowy Black red White, Firma Unilex, Firma Valvex z Jordanowa, Idea Media Plus, Era GSM Artur Łakatosz.

Patronat medialny nad imprezą sprawowali: "Gazeta Krakowska", "Ziemia Suska", Radio Kraków, Telewizja Kraków oraz Radio Plus.

MOK

KONKURS  
FOTOGRAFICZNY!!!

Przypominamy, że 15 listopada mija termin składania zdjęć na konkurs fotograficzny

"Z DAŁA OD ZGIEŁKU... BSKIDY W OBIEKTYWIE". Regulamin oraz karty zgłoszeń można odebrać w MOK - Zamek.

W ORKIESTRZE DĘTEJ  
TAKA SIĘA!!!!

Uprzejmie prosimy zainteresowanych muzykowaniem i grą na instrumentach dętych oraz osoby chętne, które chciałyby włączyć się w tworzenie orkiestry dętej (młodzież i osoby dorosłe) na spotkanie, które odbędzie się w Miejskim Ośrodku Kultury - Zamek w dniu 21 września o godz. 17.00.

Zaproszenie skierowane jest również dla osób posiadających instrumenty dęte oraz tych, którzy chcą kształcić się w tym kierunku.

Mile widziane będą osoby, które należą lub należały do innych orkiestr mogące podzielić się z nami cennymi wskazówkami w tej dziedzinie.

Prosimy o kontakt telefoniczny z Dyrektorem MOK - Zamek p. Wiesławem Kwak.

(033) 874 13 03 lub 874 22 59





ORGANIZATOR: MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ZAMEK W SUCHEJ BESKIDZKIEJ  
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA POD W. NNMP W SUCHEJ BESKIDZKIEJ  
STAROSTWO POWIATOWE W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

# VI DNI MUZYKI

## KONCERT FINAŁOWY

WYKONAWCY:

**Akademicki Chór ORGANUM**  
**Zespół Instrumentalny RICERCAR**

Bogusław Grzybek - *dyrygent*  
Stanisław Ziółkowski - *baryton*  
Anna Stolarczyk - *sopran*  
Iwona Nogalska - *Ciastoń - alt*  
Paweł Fundament - *tenor*  
Damian Zarzycki - *bas*



PATRONAT MEDIALNY

Krakowska 14

RTVP  
Kanał 3

RAJNY  
KRAKÓW

## W PROGRAMIE:

J. Ch. Bach - *Magnificat*  
G. G. Gorczycki - *In virtute tua*  
M. Woźny - *Czerwony serca Kwiat*  
A. Adam - *Głos duszy*  
W. Gieburowski - *Tu es Petrus*  
J. Łuciuk - *Oremus pro pontifice Johanne Paulo Secundo*  
J. Łuciuk - *Hymn Uwielbienia*  
W. A. Mozart - *Msza koronacyjna*

SPONSOR

BANK BPH  
BANK PRZEMYSŁOWY HANDELOWY I  
W USŁUGI BANKOWE

KOŚCIÓŁ NAWIEDZENIA NMP W SUCHEJ BESKIDZKIEJ  
/NIEDZIELA/30.IX.2001 GODZ.17.00

## VI DNI MUZYKI NA ZAMKU

**ORGANIZATORZY:**  
Miejski Ośrodek Kultury - Zamek  
Parafia Rzymsko -Katolicka  
pod w. Nawiedzenia Najświętszej  
Maryi Panny w Suchej Beskidzkiej

**WSPÓŁORGANIZATOR:**  
Starostwo Powiatowe  
w Suchej Beskidzkiej

**23 września 2001 niedziela -**  
**sala rycerska, godz. 17.00**

ORKIESTRA PAŃSTWOWEJ SZKOŁY  
MUZYCZNEJ II STOPNIA  
IM. WŁADYSŁAWA ŻELEŃSKIEGO  
W KRAKOWIE  
pod dyrekcją Stanisława Krawczyńskiego  
W PROGRAMIE: J.S BACH  
Aria z III Suity orkiestrowej d-dur  
Koncert skrzypcowy a - moll  
III Koncert brandenburski

**27 września 2001 czwartek -**  
**sala rycerska, godz. 9.30 oraz**  
**11.00**

ZESPÓŁ METRUM

**28 września 2001 piątek - sala**  
**rycerska, godz. 18.00**

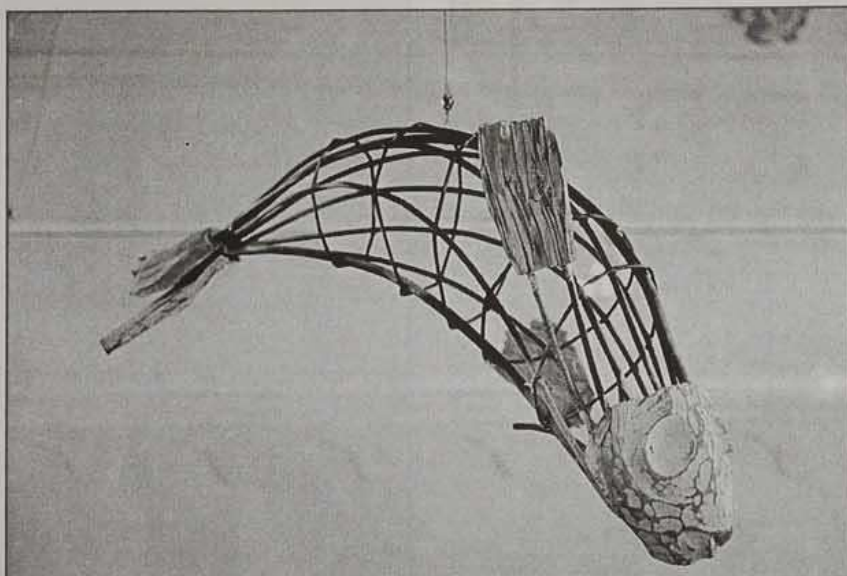
KONCERT KAMERALNY  
ZESPÓŁ FLETOWY  
MOK -ZAMEK  
Izabela Chmiel - skrzypce  
Małgorzata Talaga - flet  
Agnieszka Kostow - fortepian  
W PROGRAMIE UTWORY:  
W. GLUCKA, A. CORELLEGO,  
J. HAYDNA

**Koncertom towarzyszyć bę-**  
**dzie wystawa instrumentów**  
**lutniczych.**





GALERIA SZTUKI - ZAMEK zaprasza na wystawy



**R z e ź b y**  
**JANUSZA WONTORA,**  
 p t . " Z D U S Z E "

*Janusz Wontor - artysta rzeźbiarz, absolwent Wydziału Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych Krakowie, gdzie uzyskał dyplom w 1994 roku. Rzeźbi w drewnie i brązie, uprawia również techniki mieszane.*

*Uczestniczył w wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych, w kraju i zagranicą. Od kilku lat współpracuje z Galeriami Kersten Kraków, De Bronzen Beeldenboerpe w Holandii oraz Art & Cadres w Szwajcarii.*

"ZDUSZE" - to rodzaj instalacji przedstawiającej zwieszoną z sufitu, poruszającą się płynnie ryby, wzbijające się w niebo dynamicznie ptaki i wrosnięte w ziemię strzeliste drzewa o ludzkich twarzach stanowiące całość kompozycji.

**"POSTSCRIPTUM"**  
**GRZEGORZA BUREGO**  
**i LUCJANA PAWŁOWSKIEGO**

*To nietypowa wystawa fotografii gdzie dwa teatry zmagają się w nieustępliwej walce. Teatr prawdy scenicznej i teatr prozy życia toczą od wieków pojedynki, a zmianą dekoracji to jedyna chwila wytchnienia. My niemi świadkowie tworzymy nowe interpretacje naszych teatrów. Rejestrujemy myśli, ruch i przestrzeń, obrazem dopisując swoje postscriptum.*

*Zamierzeniem autorów wystawy nie było dokumentowanie spektakli, lecz stworzenie artystycznej interpretacji, dla której materiałem stały się znakomite wydarzenia Podbeskidzia.*

Krzysztof Rau

Prezentowane zdjęcia powstały podczas trwania XVIII Festiwalu Sztuki Lalkarskiej w 1988 roku oraz Międzynarodowych Warsztatów Teatralnych prowadzonych przez Leszka Mądziaka (1988) i Międzynarodowych Warsztatów

Teatralnych pod kierunkiem Petera Schumanna 1999) organizowanych przez Teatr "Banialuka" - Ośrodek Teatralny w Bielsku - Białej.

Marta Kubowicz

„Kochany Boże Mój”

Pochłonięty innym światem  
 Szukając prawdy w literze  
 Zostałeś wybrany  
 Mocą pełną  
 Zabraną  
 Dla Ciebie Brama Niebios  
 Ku wejściu się uchyla  
 A dla mnie szare życie  
 Koniec  
 Kropka  
 Et cetera  
 Nie każ mi czekać, prosić, wołać...  
 Może tylko  
 kochać  
 bez odwzajemnienia  
 tak jak skończyła  
 Św. Magdalena.

Autorka wiersza jest uczennicą klasy II c Gimnazjum w Suchej Beskidzkiej

**HALINA GIBAS**



- mieszka w Suchej Beskidzkiej  
 - zatrudniona w bankowości  
 - magister ekonomii  
 - bezpartyjna, popiera program Ligi Polskich Rodzin

Kandyduje na posła do SEJMU RP.

LIGA POLSKICH RODZIN  
 lista Nr 10 pozycja na liście: nr 4  
 - czas na mocne charaktery  
 - czas na ludzi sumienia  
 - czas na pozytywne zmiany  
 - oddaj proszę starzał w dziesiątkę

Ogłoszenie wyborcz płatne przez Kandydata





# I S U S K I F E S T I W A L A N I O Ł Ó W



**ANIOŁ GRAJĄCY**  
Galeria Uffizzi ze zbiorów  
ks. dra Tadeusza Kruszyńskiego

Galeria Sztuki - Zamek wraz z Parafią pod wezwaniem Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Suchej Beskidzkiej włączyły się do Festiwalu Aniołów organizowanego przez Myślenicki Ośrodek Kultury, nad którym honorowy patronat objął ksiądz Kardynał Franciszek Macharski Metropolita Krakowski.

Pragniemy wspólnie zorganizować wystawę poświęconą Aniołom i ich wyobrażeniom zarówno w formach tradycyjnych jak twórczość ludowa, gdzie stanowią jeden z jej podstawowych elementów malarstwa i rzeźby, jak również we współczesnych formach sztuk plastycznych. Technika oraz tworzywo, z którego będą wykonane "anioły" jest dowolna i zależy tylko i wyłącznie od wyobraźni oraz Państwa inwencji.

Szczególnie do wzięcia udziału w konkursie zapraszamy dzieci i młodzież jak również twórców profesjonalnych i osoby dorosłe.

Prace należy złożyć do 2 października w Miejskim Ośrodku Kultury - Zamek przy ul. Zamkowej 1 (II piętro). Uroczysty wernisaż I SUSKIEGO FESTIWALU ANIOŁÓW odbędzie się w dniu 5 paź-

dziernika (piątek) o godz. 16.00 w Galerii Sztuki MOK - Zamek.

Swoją udział w suskim festiwalu aniołów zapowiedziało już wielu twórców: **Stanisław Kwaśny, Adam Chowańiak, Stanisław Wyrteł, Bogumiła Leśniak, Tadeusz Kudzia, Danuta Galuszka, Aleksander Basiura**. Dodatkowym atutem wystawy będzie prezentacja ikonografii angelistycznej z tek **prof. Tadeusza Kruszyńskiego**, wybitnego historyka sztuki ze zbiorów **Jerzego Henryka Harsimczyka**.

Mamy nadzieję, że do naszej wspólnej idei dołączą Państwo, także osoby, które do tej pory nie prezentowały swoich prac. Prosimy o rozpropagowanie konkursu wśród swoich znajomych i przyjaciół, do których my nie zdążyliśmy dotrzeć z informacją.

Wystawa będzie ilustrowana wierszami o aniołach p. Józefy Depczyk

Najpiękniejsze anioły zostaną nagrodzone w formie statuetek oraz wyróżnień, które przyznane zostaną w odpowiednich kategoriach wiekowych.

**Serdecznie zapraszamy!!!**

## Wernisaż SUMERY

Miłym wydarzeniem artystycznym w Galerii Sztuki Miejskiego Ośrodka Kultury - Zamek był wernisaż wystawy malarstwa artysty plastyka **Józefa Sumery**, ucznia prof. Karola Estreichera oraz Eugeniusza Gepperta, uznawanego powszechnie za twórcę koloryzmu w sztuce polskiej. Prace Józefa Sumery, w większości akwarele o tematyce typowo beskidzkiej, a zarazem bliskiej sercu artysty, który pochodzi z Mucharza, cechuje niezwykle ciepło i lekkość przedstawień, pomimo typowo surowego klimatu zimowego pejzażu, który stał się głównym motywem. Klimat francuskich miasteczek, zwłaszcza Nancy oraz przedstawienia zamków polskich, wkomponowanych

w letni krajobraz to tematy obrazów olejnych. Malarską pasję artysty stara się kontynuować jego pięcioletni wnuk Mateusz Sumera, którego pierwsze a zarazem bardzo udane rysunki zostały również wyeksponowane podczas wystawy. Na wernisaż przybyło wielu sympatyków twórczości artysty, wśród których znalazło się liczne grono mieszkańców Suchej Beskidzkiej.

Józef Sumera jest laureatem wielu prestiżowych nagród m.in. srebrnego medalu Grand Prix International de Peinture de L'aisne " Art. - Creation", który otrzymał podczas międzynarodowej wystawy we Francji w 1984 r. i złotego medalu Academie Wollone Des Arts w Chalerroi w Belgii (1986 r). Artysta postanowił przekazać jedną z akwarel przedstawiającą zamek królewski na Wawelu na aukcję charytatywną na rzecz powodzi.



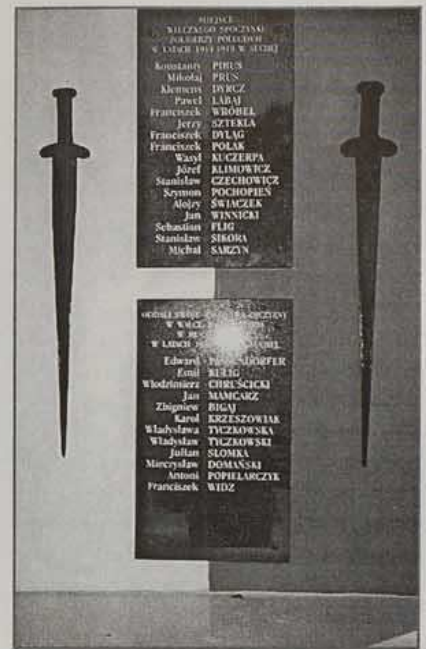
Państwo Sumerowie z wnukiem Mateuszem





# Nowe TABLICE

W drugiej połowie sierpnia na pomniku polskich żołnierzy na suskim cmentarzu umieszczono dwie nowe tablice wykonane z granitu szwedzkiego w kolorze czarnym. Pierwsza z tablic z napisem *"Oddali swoje życie dla Ojczyzny w walce z okupantem w ruchu oporu w latach 1939 - 1945 w Suchej"* zawiera nazwiska dwunastu poległych, m. in. Edwarda Passendorfera, Emila Kuliga, Włodzimierza Chruścickiego, Jana Mamcarza, Zbigniewa Bigaja, Karola Krzeszowiaka, Władysława Tyczkowskiej, Władysława Tyczkowskiego, Juliana Słomki, Mieczysława Domańskiego, Antoniego Popielarczyka, Franciszka Widza. Druga z tablic z napisem *"Miejsce Wiecznego spoczynku żołnierzy poległych w latach 1914 - 1919 w Suchej"* wymienia nazwiska siedemnastu żołnierzy. Są to: Konstanty Pirus, Mikołaj Pirus, Klemens Dyrzcz, Paweł Łabaj, Franciszek Wróbel, Jerzy Sztekl, Franciszek Dyląg, Franciszek Polak, Wasyl Kuczerpa, Józef Klimowicz, Stanisław Czechowicz, Szymon Pochopień, Alojzy Świączek, Jan Winnicki, Sebastian Flig, Stanisław Sikora i Michał Sarzyn. Tablice zostały wykonane przez F.H.U Granit Centrum p. Henryka Mirka na zlecenie Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej.



red.

## Wspomnienie o DOKTORZE SPANNBAUERZE



W dniu 2 września zmarł ANTONI SPANNBAUER, znany suskiej społeczności jako długoletni lekarz.

Urodził się 28 sierpnia w Suchej jako jedno z siedmiorga dzieci Karola Spannbauera i Joanny Span-

nbauer z domu Pieniżek. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Suchej oraz gimnazjum w Żywcu, gdzie uzyskał świadectwo dojrzałości, w 1934 roku zapisał się na Wydział Lekarski Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. W 1939 roku z powodu zamknięcia Uniwersytetu przez okupanta przerwał studia i podjął pracę w charakterze asystenta lekarza, początkowo u ojca a po jego śmierci u lekarza Stefana Syca.

W okresie okupacji pomagał miejscowej ludności, członkiem Ruchu Oporu, kolegą gimnazjalistom z Żywca, zamkniętym w getcie żydowskim w Suchej. Opiekował się rannymi partyzantami z oddziału AK "Bojowica". Za tę działalność odznaczony został Krzyżem Partyzanckim. W roku 1948 został powołany do odbycia służby wojskowej, którą pełnił w charakterze starszego lekarza Pułku Lotnictwa Myśliwskiego. Później podjął pracę w szpitalu w Makowie Podhalańskim, a od 1957 roku pracował jako lekarz kolejowy w Suchej. Był również długoletnim lekarzem szkolnym i przez 23 lata lekarzem

IZBY Porodowej. Wypełniał swoje powołanie, niosąc pomoc mieszkańcom Suchej i okolic. W 1978 roku przeszedł na emeryturę. Nie zaprzestał jednak pomagać potrzebującym. Pozostawił troje dzieci, żonę, siedmioro wnuków i czworo prawnuków. W życiu rodzinnym kierował się zasadami katolickimi oraz patriotyzmem. Przedkładał uczciwość i szlachetność nad dobra materialne. Na miejsce Wiecznego Spoczynku odprowadzony został 4 września 2001 roku przez liczne grono przyjaciół, znajomych oraz mieszkańców Suchej Beskidzkiej i okolic.

BS.

Panu  
JANUSZOWI SPANNBAUEROWI  
najgłębsze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci OJCA

składa Rada Miejska  
i Zarząd Miasta Sucha Beskidzka.





**ANDRZEJ  
PAJĄK**



**Starosta Suski**

**naszym reprezentantem w Sejmie RP  
SZANOWNI MIESZKAŃCY NASZEGO POWIATU,  
DRODZY CZYTELNICY "ZIEMI SUSKIEJ"**

Zdecydowałem się kandydować do Sejmu RP z kilku, jak myślę ważnych powodów. Najistotniejszym z nich jest moje głębokie przekonanie o tym, że zbyt często stanowione przez nasz parlament prawo traci z pola widzenia pojedynczego człowieka. Problemy, z jakimi boryka się nasze społeczeństwo postrzegane są najczęściej z perspektywy Warszawy, a nie zawsze daje prawdziwy obraz rzeczywistości. Ziemia, na której mieszkamy, nasza ziemia, jest ziemią górską. Ma swoją urodę, ale ma też specyfikę. Trudniej tu prowadzić gospodarstwo rolne, rozbudowywać infrastrukturę, utrzymać sieć dróg. Trudniej też dotrzeć nieraz do zagrożonych ludzi i ich domostw. Ja o ty wiem, dobrze poznałem potrzeby naszej lokalnej społeczności. Mam wieloletnie doświadczenie w pracy w samorządzie terytorialnym, obecnie jako starosta powiatu suskiego, wcześniej przez dwie kadencje jako wójt Zawoi. Jestem również Przewodniczącym Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich, Prezesem Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP i Przewodniczącym Rady Społecznej ZOZ.

Chciałbym mieć możliwość w Państwa imieniu, w imieniu mieszkańców tej podbabiogórskiej ziemi, zabierać w parlamencie głos także w sprawach, które nas bezpośrednio dotyczą

*Z wyrazami szacunku  
Andrzej Pająk*

**- LISTA NR 2 POZYCJA 10 -**

Po raz pierwszy jako powiat suski, w nowej strukturze administracyjnej naszego kraju, będziemy mieli możliwość wprowadzenia swojego przedstawiciela do sejmu RP. Pamiętajmy o tym głosując 23 września. Nie zmarnujmy okazji. Wybierzmy spośród powiatowych kandydatów tego, który ma szansę zebrać najwięcej głosów, tego, który jest najlepszy. Naszym zdaniem osobą taką jest Andrzej Pająk. Doświadczony samorządowiec, długoletni działacz społeczny, były nauczyciel, propagator rodzimej kultury i tradycji tej ziemi. Człowiek, któremu można zaufać. Od wielu lat brakowało nam kogoś, kto znając dobrze problemy, jakimi tu żyjemy mógłby o nich głośno w Warszawie powiedzieć. Najwyższy czas to zmienić.

*Komitet Wyborczy Kandydata.*

Ogłoszenie płatne przez Komitet Wyborczy Kandydata

**Szanowne Panie i Panowie**

W zbliżających się wyborach parlamentarnych zadecydujecie Państwo czy myśl patriotyczno-chrześcijańska będzie reprezentowana w Sejmie Rzeczypospolitej. Wielki narodowy zryw przełomu lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, który doprowadził do obalenia skompromitowanego systemu, potrzebuje dziś kontynuacji w nowej nie łatwej rzeczywistości. To bardzo ważne, by wchodząc do Unii Europejskiej były zagwarantowane wartości które od wieków określają naszą tożsamość i pozwalały przetrwać nawet najtrudniejsze dziejowe burze. Gwarantem tego mogą być tylko ludzie związani z nurtem chrześcijańsko-narodowym. Mając doświadczenie w pracy samorządowej i społecznej pokazałem, że można skutecznie rozwiązywać trudne problemy, dlatego zwracam się do Państwa z prośbą o zaufanie i poparcie mnie w wyborach parlamentarnych.



**GRZEGORZ GOŁDYNIA**

Lekarz medycyny  
WICESTAROSTA POWIATU

**LISTA NR 2  
KANDYDAT NR 1**

Urodzony 22.02.1962 r. w Oświęcimiu. Żonaty - dwóch synów. Wicestarosta oświęcimski. Absolwent Akademii Medycznej w Lublinie (wydział lekarski), oraz Górnośląskiej Wyższej Szkoły Handlowej (kierunek - Organizacja i Zarządzanie Jednostkami Ochrony Zdrowia).

Od 1991 do 1995 roku pracował jako lekarz w Oddziale Dziecięcym Szpitala Miejskiego w Oświęcimiu. Później - kierownik Oddziału Pomocy Doręcznej w Kętach.

Działalność społeczno - polityczną rozpoczął na początku lat 80 -tych. Aresztowany w czasie stanu wojennego i internowany za działalność antykomunistyczną w Nowym Łupkowie (Bieszczady).

W czasach studenckich członek wówczas nielegalnych struktur Niezależnego Zrzeszenia Studentów. W latach 1997 - 98 radny Gminy Kęty. Obecnie radny Powiatu Oświęcimskiego (wybrany uchwałą Rady na stanowisko wicestarosty).

Od 1999 r. prezes Zjednoczenia Chrześcijańsko - Narodowego w Powiecie Oświęcimskim.

W roku 2000 wybrany wiceprezesem Zarządu Regionu Małopolska

ZChN oraz członkiem Rady Naczelnej ZChN.

Członek Rady Regionalnej AWSP.

Grzegorz Goldynia reprezentuje środowiska solidarnościowe, chrześcijańskie oraz patriotyczne, z którymi związany jest niezmiennie od początku lat 80. Jego kandydaturę poparły wszystkie ugrupowania koalicji AWSP w powiecie oświęcimskim oraz członkowie NSZZ "Solidarność" z regionów: małopolskiego, Podbeskidzia i śląsko - dąbrowskiego. W uznaniu zasług na polu działalności samorządowej i społecznej uzyskał również poparcie środowisk medycznych, oświatowych, twórców kultury, organizacji sportowych, strażackich, oraz wielu innych stowarzyszeń i organizacji.

Skuteczność w rozwiązywaniu problemów w tak trudnych sferach jak ochrona zdrowia, oświata, kultura i kultura fizyczna, za które jest bezpośrednio odpowiedzialny w samorządzie oraz wrażliwość społeczna daje gwarancje skutecznego reprezentowania w parlamencie interesów mieszkańców Państwa regionu.

tel. kontakt : 0- 608 012 981

adres e-mail goldyniasztab@hoga.pl

Ogłoszenie płatne przez  
Komitet Wyborczy Kandydata





KronikaPOLICYJNA

**17 lipiec, WTOREK**

Nieznani sprawcy włamali się do kiosku z lodami przy ul. Mickiewicza. Po wyważeniu drzwi dostali się do wnętrza lokalu, skąd skradli 20 zł.

**19 lipiec, CZWARTEK**

Ok. godz. 16.00 policjanci z suskiej KPP podczas kontroli drogowej zatrzymali w Zembrzycach samochód marki Fiat 126 p, którym poruszali się trzej mieszkańcy Suchej Beskidzkiej, w wieku 16-20 lat. U jednego z nich znaleziono 10 gramów marihuany. W wyniku wstępnego dochodzenia ustalono, że 20-latek kupił narkotyk u dwudziestoletniego mieszkańca Skawiny. Obaj zostali zatrzymani do dyspozycji prokuratury. Za posiadanie narkotyku mieszkaniec Suchej będzie odpowiadał z art. 48 kodeksu wykroczeń. Grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

**23 lipiec, PONIEDZIAŁEK**

Na ul. Kościelnej policjanci zatrzymali 19-letniego mężczyznę, który przy pomocy śrubokręta usiłował włamać się do Fiata 125 p.

**6 sierpień, PONIEDZIAŁEK**

Dwaj nieznani sprawcy pobili mieszkańca Suchej. Poszkodowany doznał otarcia naskórka twarzy i uszkodzenia lewego stawu skokowego.

**7 sierpień, WTOREK**

Na ul. Piłsudskiego z nieustalonych przyczyn kierujący mercedesem busem uderzył w budynek sklepu.

**21 sierpień, WTOREK**

W nocy nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczego przy ul. Mickiewicza, skąd skradli wagę elektryczną, dwie butelki pepsi i 160 zł. Łączna wartość strat wynosi 1670 zł.

**22 sierpień, ŚRODA**

Nieznany sprawca wykorzystując nieuważę sprzedawcy w sklepie na ul. Mickiewicza ukradł cztery suknie o wartości 840 zł.

**23 sierpień, CZWARTEK**

Mieszkanca osiedla Bładzonka odłączyła rurę doprowadzającą wodę do domu sąsiadów.

Na ul. Spacerowej 34-letni suszanin kierujący fiatem 125p zderzył się z tico. Sprawca oddalił się z miejsca kolizji. Po zatrzymaniu go, okazało się, że miał 3,52 promila alkoholu we krwi.

**24 sierpień, PIĄTEK**

Nieznani sprawcy po wybieniu szyby w sklepie przy ul. Handlowej dostali się do wnętrza lokalu, skąd skradli papierosy, kosmetyki i bilon. Straty wynoszą 2440 zł.

Na ul. Przemysłowej siedmioosobowa grupa napadła na 35-letniego mieszkańca Tarnawy Dolnej. Bandyci zabrali mu szaszetkę, w której było 210 zł, karta do bankomatu i dowód osobisty. Policja zatrzymała sprawców. Byli nimi miesz-

kańcy Suchej Beskidzkiej, Kukowa Sandomierza i Brzeszcz. Sprawcy zostali oddani do dyspozycji prokuratury.

**27 sierpień, PONIEDZIAŁEK**

Na ławce przy ul. Szpitalnej zmarł nagle 65-letni mieszkaniec Juszczyzna. Wykluczono działalność osób trzecich.

**28 sierpień, WTOREK**

W nocy nieznani sprawcy przy użyciu nieustalonego narzędzia włamali się do fiata 126p, z którego skradli radioodtwarzacz o wartości 100 zł.

**29 sierpień, ŚRODA**

Na ul. Mickiewicza 41-letni suszanin kierując polonezem w czasie skrętu w lewo nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu 19-letniemu mieszkańcowi Marcówki. W wyniku zderzenia pasażer poloneza złamał nos.

**31 sierpień, PIĄTEK**

Nieznani sprawcy po wyważeniu kwatery okna w magazynie na ul. Przemysłowej, skradli cztery butle z acetylenem. Straty wynoszą 4120 zł.

**1 wrzesień, SOBOTA**

Podczas bójki na rynku 50-letni suszanin zatoczył się i uderzył w fiata 126p. Wgniół drzwi samochodu, porysował lakier i urwał lusterko boczne. Łączna suma strat wynosi 1000 zł.

E.P.

Z życiaBESKIDZKIEGO KLUBU KARATE SEITEDO

**ALE TO JUŻ BYŁO .....**

19 maja 2001 w Brzeżnicy k. Wadowic odbył się turniej Seitedo Karate, rozgrywany w kategorii "Pierwszy krok" dla zawodników którzy nigdy nie startowali w zawodach karate. Osobną kategorię stanowili zawodnicy, którzy swoje pierwsze starty mieli już za sobą. Turniej zorganizowany był dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich, a także dla starszych zawodników. Organizatorem był Andrychowski Klub Karate Seitedo pod patronatem Polskiej Federacji Seitedo Karate z siedzibą w Warszawie.

Startowało 119 zawodników reprezentujących 15 ośrodków z Polski, m.in.:

Andrychów, Czernichów, Chorzów, Bytom, Wadowice, Myślenice, Komorowice, Katowice, Żywiec, Międzybrodzie Żywieckie, Oświęcim, Kęty, Nowy Targ, Sucha Beskidzka, Kraków.

Zawody rozgrywane były w 19 kategoriach wagowych. Bardzo dobre walki toczyli zawodnicy najniższych i średnich kategorii wagowych, dysponując dobrą szybkością, nienaganną techniką i dużą wolą zwycięstwa. Najlepsze walki wśród zawodników zaawansowanych toczyli zawodnicy kategorii - 80 kg, + 80 kg, wśród nich reprezentant Suchej Beskidzkiej Sebastian Janik, który zdobył I miejsce w swojej kategorii i tytuł najlepsze-

go technika turnieju. W kategorii + 80 kg triumfował również zawodnik Suchej Beskidzkiej Daniel Janik, który w walce finałowej pokonał swojego klubowego kolegę Marka Stopę. W tej kategorii IV miejsce przypadło również zawodnikowi reprezentującemu Suchą Beskidzką. Także w kategorii do 65 kg zawodnik Beskidzkiego Klubu Karate Seitedo zdobył II miejsce.

W kategorii młodzików II i III miejsce zdobyli zawodnicy z Suchej Beskidzkiej: Dominik Bielawski i Piotr Bargieł. Gratulujemy! Beskidzki Klub Karate Seitedo reprezentowało 11 zawodników. Wszystkim zawodnikom dziękuję za wspaniałą postawę podczas turnieju.

**LETNI OBOZ SEITEDO KARATE - HISZPANIA 2001**

W dniach od 24 czerwca 2001 do 07 lipca 2001 odbył się I zagraniczny obóz Seitedo Karate w hiszpańskiej miejscowości Platja d'Aro, popularnym kurorcie położonym na wybrzeżu Costa Brava. W obozie uczestniczyły osoby ćwiczące Seitedo Karate oraz osoby nie uprawiające tej dziedziny sportu. Zajęcia na obozie prowadzili Shihan Bogdan Czaplą 5 Dan, Sensei Jacek Kasperek 3 Dan, asystował im Sensei Piotr Michulec 1 Dan. Uczestnicy obozu zakwaterowani byli w namiotach czterosobowych typu willowego.



Program obozu obejmował m.in. zwiedzanie Monte Carlo, Barcelony, Montserrat, zwiedzanie Sirmione - kurortu we włoskich Dolomitach, plażowanie, kąpiele słoneczne, zabawy w parku wodnym, wycieczki, dyskoteki i treningi. Uczestnicy obozu zwiedzili wiele ciekawych miejsc, m. n.:

Stadion Camp Nou i muzeum FC Barcelony ("Więcej niż klub" to motto FC Barcelony.) Klub stał się symbolem walki katalońskich patriotów przeciwko centralnemu rządowi w Madrycie. Muzeum klubowe - jedno z popularniejszych w Barcelonie, na dwóch piętrach prezentuje trofea klubu, Stadion olimpijski, Park Gaudiego, Katedrę barcelońską, potężną XIX wieczną budowlę stojącą w centrum Dzielnicy Gotyckiej, Kościół Sagrada Família będący symbolem Barcelony; to rozpoczęte w 1882 roku i wciąż niedokończone arcydzieło Gaudiego, Pałac Montjuic- masywną budowlę z XVII wieku, usytuowaną na grzbiecie wzgórza Montjuic. Z murów roztacza się





piękny widok na miasto i port, Pałac Narodowy, wzniesiony z okazji Wystawy Światowej 1929 roku. Znajduje się tam największa na świecie ekspozycja sztuki romańskiej, La-Ramble - najsłynniejszą ulicę Barcelony, tętniącą życiem o każdej porze dnia i nocy. Dodatkową atrakcją był pokaz grających fontann, który odbywa się codziennie w godzinach wieczornych, gdzie strumienie wody zmieniają kolory i natężenie w rytm muzyki. Grupa odwiedziła także Montserrat (Przepiłowaną Górę), która wznosi się na wysokość 1236 m.

Tam właśnie znajduje się najświętsze miejsce Katalonii - klasztor Montserrat, z Czarną Madonną Katalończyków, zwaną poufale La Moreneta (Czarnulka). Legenda głosi, że wyrzeźbił ją sam św. Łukasz, a przywiózł do Montserrat św. Piotr w 50 roku. Od 1881 Czarna Madonna jest patronką Katalonii. W klasztorze żyją benedyktyni. Ponadto uczestnicy obozu wzięli udział w hiszpańskim wieczorze - międzynarodowej imprezie z pokazem hiszpańskie Salsy i serwowaniem typowo śródziemnomorskich potraw takich jak małże, krewetki i ośmiorniczki.

Największą atrakcją dla uczestników obozu był całonocny pobyt w parku wodnym. Możliwość zabawy w jednym z największych parków wodnych na Costa Brava sprawił wszystkim obozowiczom wiele radości i zostawił miłe wspomnienia. Następną zagraniczną obóz Seitudo Karate dopiero za rok. Gdzie wówczas pojadą karatecy? Może do Grecji.....???



#### **VIII LETNI OBÓZ SPORTOWY SEITEDO KARATE NA WYSPIE WOLIN**

Na przełomie lipca i sierpnia br. zorganizowano drugi w tym roku obóz Seitudo Karate, na wyspie Wolin. W obozie uczestniczyło ponad 130 osób z całej Polski. (W obozie mogły uczestniczyć osoby nie związane z Seitudo Karate). Podczas dwutygodniowego pobytu nad morzem, kadra instruktorów Seitudo Karate prowadziła treningi z zakresu karate, samoobrony, jiu-jitsu m.in. specjalny program dla dzieci, osób początkujących i specjalistyczny trening sportowy. Ponadto organizowano dyskoteki, gry i zabawy, wieczorne ogniska. Dużą atrakcją dla obozowiczów była wycieczka statkiem pirackim po Bałtyku, oraz wycieczka do rezerwatu żubrów.

#### **PLANY BESKIDZKIEGO KLUBU KARATE SEITEDO W SEZONIE 2001/2002**

Od września 2001 ponownie rozpoczynają się zajęcia sportowe dzieci i młodzieży w Beskidzkim Klubie Karate Seitudo. Zajęcia prowadzone będą w grupach dziecięcej, począt-

kującej i zaawansowanej. Dużo atrakcyjnych imprez sportowych przewidziano w kalendarzu na sezon 2001 / 2002 m.in.

**12/13/14 października 2001** ogólnopolskie zgrupowanie Seitudo Karate poświęcone przygotowaniom do wyjazdu na Międzynarodowy Turniej Full Contact w Iranie

**29. 10 - 04.11.2001** MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ FULL CONTACT IRAN 2001,

**7/8 grudnia 2001** Międzynarodowy Turniej Juniorów i Seniorów w Budapeszcie, **16/17 lutego 2002** ogólnopolskie zgrupowanie Seitudo Karate,

**marzec 2002** ogólnopolski Turniej PUCHAR BESKIDÓW - Bielsko Biala,

**01 maj 2002** Międzynarodowy Turniej PUCHAR SEITEDO,

**25/26 maj 2002** międzynarodowe zgrupowanie Seitudo Karate.

Ponadto Zarząd Polskiej Federacji Seitudo Karate planuje zorganizować w okresie wakacji 2002 dwa letnie obozy wypoczynkowo sportowe w kraju i za granicą.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na zajęcia Seitudo Karate na halę sportową Zespołu Szkół Zawodowych im. W. Goetla w Suchoj Beskidzkiej.

Informacja o zapisach i terminach treningów:  
Sensei Piotr Michulec,  
numer telefonu 0 607 61 01 61.

**ZAPRASZAMY!!!**

## MARIAN PIETRUNIK

Z wielu też przedwyborczych przedstawianych przez różne partie i opcje polityczne szczególnie interesujące i przekonujące wydają się być tezy Samoobrony. W apelu do wyborcy Przewodniczący Andrzej Lepper stwierdza: "Patrząc w przyszłość nie zapominaj o przeszłości. ONI JUŻ BYLI I CO ZROBILI? Oni mogli zmienić los Polski i Polaków. Oni tego nie zrobili" (dotyczy elit rządzących).

Tezy programowe "Samoobrona RP" przedstawione w VIII zasadniczych dziedzinach:

- Gospodarka - jej rozwój rozumiany jako podstawa do zapewnienia godnego życia obywatelom
- Polityka wobec Wsi i Rolnictwa
- Bezrobocie i sprawy socjalne
- Służba zdrowia - bezpłatna
- Rząd, Parlament i Samorząd
- Praworządność i Bezpieczeństwo
- Edukacja, kultura, Oświata i Sport
- Finanse



Założyciel i Prezes  
**OGÓLNOPOLSKIEGO ZWIĄZKU  
INWALIDÓW NARZĄDU RUCHU**  
Oddział Sucha Beskidzka

Ogłoszenie wyborcze płatne przez Kandydata

Jako kandydat na posła Okręgu Wyborczego Nr 12 listy Nr 4 w pełni akceptuję program wyborczy reprezentowany przez Lidera Samoobrony RP Andrzeja Leppera. W razie ewentualnego wyboru obok wszystkich przedstawionych też pragnąłbym zająć się pakietem spraw socjalnych - czynić usilne starania, aż do skutku by ludzie najbardziej potrzebujący odczuli poprawę swojego bytu:

- służba zdrowia bezpłatna
- bezpłatne leki dla osób niepełnosprawnych, emerytów i rencistów
- bezpłatna nauka na wszystkich szczeblach
- najniższa renta to koszyk socjalny zapewniający godne życie
- docenienie trudu życia i pracy osób starszych, których należy otoczyć wszechstronną opieką.

Otwórzmy oczy i serca na ludzka krzywdę, nieszczęście i cierpienie.

**GŁOSUJ NA LISTĘ WYBORCZĄ NR 4**

mgr Marian Pietrunik





## PKO BANK POLSKI

### OFERTA POMOCY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Proponujemy Państwu pomoc w sfinansowaniu usuwania skutków powodzi w postaci specjalnego kredytu:

- mogą go Państwo zaciągnąć na okres do 5 lat,
- oprocentowanie tego kredytu będzie obniżone o 5 punktów procentowych w stosunku do oprocentowania kredytów gotówkowych udzielanych na okres spłaty powyżej 3 lat (na dzień 3 sierpnia 2001 roku jest to 20,5%),
- proponujemy karencję w spłacie rat kapitałowych przez okres pierwszego roku,
- odstępujemy od pobierania prowizji za udzielenie kredytu,
- mogą się Państwo o niego ubiegać do dnia 31 grudnia 2001 roku.

Tym z Państwa, którzy ucierpieli wskutek powodzi i już korzystają z kredytów dla Klientów indywidualnych, proponujemy pomoc w postaci:

- możliwości prolongaty w ich spłacie na okres do 1 roku,
- możliwości obniżenia ich oprocentowania o 2 punkty procentowe.



**PKO BP** *Blisko Ciebie*

### OFERTA POMOCY DLA PRZEDSIĘBIORCÓW POSIADAJĄCYCH RACHUNEK BIZNES PARTNER

Proponujemy Państwu pomoc w sfinansowaniu usuwania skutków powodzi w postaci specjalnej pożyczki:

- mogą ją Państwo zaciągnąć na okres do 12 miesięcy,
- oprocentowanie pożyczki będzie wynosiło sumę stawki WIBOR-S 1M plus 2 punkty procentowe (na dzień 3 sierpnia 2001 roku jest to 18,36%),
- proponujemy karencję w spłacie rat kapitałowych przez okres pierwszych 3 miesięcy,
- maksymalna kwota kredytu to 50.000 PLN.

Oferujemy pomoc także tym przedsiębiorcom, którzy jeszcze nie posiadają rachunku Biznes Partner. Odstępujemy od pobierania opłat za prowadzenie rachunku w okresie do dnia 31 grudnia 2001 roku dla tych z Państwa, którzy zdecydowali się na jego otwarcie. Możliwość zaciągnięcia pożyczki lub debetu na koncie ma Państwu pomóc w usunięciu skutków żywiołu. Maksymalną kwotę takiej pożyczki proponujemy na poziomie 30.000 PLN, pozostałe warunki są takie same jak w przypadku wyżej opisywanej pożyczki.

Proponujemy ponadto szereg udogodnień, które pomogą Państwu przetrwać te trudne chwile, m.in.:

- możliwość karencji w spłacie kapitału i odsetek od kredytów i pożyczek zaciągniętych do dnia 31 grudnia 2001 roku,
- odstępujemy od pobierania opłat za prowadzenie rachunku w okresie do dnia 31 grudnia 2001 roku,
- obniżenie opłat i prowizji do dnia 31 grudnia 2001 roku za czynności związane z prowadzeniem rachunku oraz działalnością kredytową.

### ZAPRASZAMY DONASZYCH PLACÓWEK

**E. Sucha Beskidzka,  
ul. Mickiewicza 41, tel. 874-32-01  
E. Maków Podhalański,  
os. Tysiąclecia 10, tel. 877-21-47**

### OFERTA POMOCY W ZAKRESIE FINANSOWANIA CELÓW MIESZKANIOWYCH

Proponujemy kredyt, który mogą Państwo przeznaczyć na cele remontu lub odtworzenia uszkodzonych przez powódź takich obiektów jak mieszkanie dom, dom letniskowy, lokal użytkowy, garaż. Dzięki temu kredytowi można również odbudować obiekty o podobnych parametrach w innym miejscu w wypadku, gdy odtworzenie tego obiektu w dotychczasowym miejscu jest niemożliwe.

- możemy udzielić Państwu kredytu do wysokości nawet 100% kosztów inwestycji,
- mają Państwo możliwość wyboru waluty kredytu: złotówka polska, dolar amerykański i euro,
- mogą go Państwo zaciągnąć na okres do 30 lat,
- oferujemy karencję w spłacie rat kapitałowych oraz odsetek przez okres pierwszego roku, nie pobieramy prowizji za udzielenie kredytu,
- odstępujemy od pobierania wszelkich opłat na rzecz banku związanych z kredytem do dnia 31 grudnia 2002 roku.

Tym z Państwa, którzy ucierpieli wskutek powodzi i już korzystają z kredytów na cele mieszkaniowe, oferujemy pomoc w postaci:

- obniżenia oprocentowania zaciągniętego kredytu o 1 punkt procentowy,
- zawieszenia spłaty rat kredytu (kapitału i odsetek) na okres 1 roku,
- odstąpienia od wszelkich opłat na rzecz banku związanych z kredytem do dnia 31 grudnia 2002 roku.

Marże ponad stawki referencyjne dla kredytu WŁASNY KĄT określają poniższe tabele:

Dla kredytów w walucie polskiej	
W ratach malejących lub annuitetowych	1,0%

Dla kredytów w walutach wymiennych, udzielanych na okres:

Do 5 lat	Dla USD	3%	Dla EURO	3%
Pow. 5 lat do 10 lat	Dla USD	3,2%	Dla EURO	3,2%
Pow. 10 lat do 15 lat	Dla USD	3,4%	Dla EURO	3,4%
Pow. 15 lat do 20 lat	Dla USD	3,5%	Dla EURO	3,5%
Pow. 20 lat do 30 lat	Dla USD	3,7%	Dla EURO	3,7%

Stawkami referencyjnymi dla poszczególnych walut są:  
dla PLN - WIBOR-S 3M,  
dla USD - LIBOR 1M dla USD,  
dla EURO - EURIBOR 1M.



## ZIEMIA SUSKA

**Pismo Samorządu Terytorialnego  
Suchej Beskidzkiej**

**Wydawca:**  
Rada Miejska w Suchej Beskidzkiej

### Redakcja:

Barbara Sochacka-Redaktor Naczelny  
Barbara Woźniak  
Ewa Pochopień

Adres: Redakcja „Ziemia Suskiej”  
ul. Zamkowa 1, Sucha Beskidzka  
tel. (033) 874 26 05  
e-mail: ziemiasuska@poczta.onet.pl

Druk: Drukarnia **ZADRUK** sp. z o.o.  
tel./fax(033) 873 71 59

*Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie bierze odpowiedzialności.*





STANDARD

Sucha Beskidzka  
D.H. "Juhas"  
tel.fax ( 033 ) 874 17 08



*Życzymy  
udanych  
zakupów!*

**RTV & AGD**

RABATY

FACHOWA  
POMOC

**NOWOŚĆ! Raty bez odsetek**

TRANSPORT  
GRATIS

SZKŁO  
HURT-DETAL

SZKŁO  
ARTYSTYCZNE



SZKŁO  
CERAMICZNE



NAJKORZYSTNIEJSZE  
Systemy  
RATALNE



25  
20  
15  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
cm

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 15 20



**UWAGA!**

Dla wszystkich rozpoczynających naukę  
- z terenów dotkniętych klęską powodzi -  
25% zniżki opłaty za pierwszy semestr !!!



Kształci w trybie kursów, przygotowując  
do egzaminów eksternistycznych w zakresie:

# LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO dla DOROSŁYCH

## WARUNKI ROZPOCZĘCIA NAUKI:

- ukończone 17 lat w roku podjęcia nauki
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej lub zawodowej

\* *Możliwość wyboru:*

*1,5 roku = 3 semestry lub 2 lata = 4 semestry*

\* *Możliwość odroczenia od służby wojskowej*

\* *Egzamin maturalny wg starego systemu*



**ZAPISY**  
na semestr  
jesienny

ZESPÓŁ SZKÓŁ BUDOWLANYCH

WADOWICE, ul. Słowackiego 4

- w każdą środę w godz. 13.00 - 15.00

- informacje telefoniczne: (033) 814 54 44, 816 65 65, 0604 493 153, 0604 273 920